

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne Française de l'Alberta

"DIEU ET PATRIE"

EDMONTON, ALBERTA, LE 26 AVRIL 1933

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicov.

—Il n'est pas de plus grande gloire que de combattre pour la langue de la patrie.—Jean Dorat.

Vol. V.

No 25.

Chez nous et ailleurs

CHICOUTIMI.—Le Syndicat des Imprimeurs du Saguenay Limitée a déclaré faillite. Cette société, qui publiait le journal "Le Progrès du Saguenay", a déposé ses livres à la Cour Supérieure. On a choisi pour syndic le notaire Henri Girard.

MONTREAL.—L'élection complémentaire de Yamaska aura sûrement lieu avant la fin de l'été. Un comité de l'organisation conservatrice s'occupe des maintènements de la préparation et l'on s'est à la recherche d'un autre candidat que M. Paul Comtois, qui luttait les suffrages des électeurs de Yamaska en 1930.

TORONTO.—Le comité municipal de la Législature a recommandé deux modifications importantes à la loi des écoles séparées. Le premier ministre George-Edwin Henry a accepté la recommandation et la loi amendée est immédiatement entrée en vigueur. Les deux amendements établissent clairement le droit de vote des époux et des épouses catholiques dans les élections des commissaires des écoles séparées des cités et villes de la province.

OTTAWA.—Les Canadiens devront continuer d'acheter leurs billets de loterie en cachette. La Chambre des Communes a battu, par un vote de 70 voix contre 15, un bill permettant de légaliser la tenue de sweepstakes pour le bénéfice des hôpitaux. Le bill en question fut renvoyé à six mois, ce qui est une manière polie de lui couper le cou.

TORONTO.—J'ai confiance que 60 pour cent des chômeurs actuels seront de retour au travail en moins de six mois", déclarait jeudi soir à un auditoire de 500 personnes, l'hon. Charles McCrea, ministre provincial des mines. M. McCrea est d'avis que la situation s'améliorera de façon décisive en moins de six mois à cause de l'impulsion énergique donnée par le Président Franklin-Delano Roosevelt et de la conférence économique mondiale de la prochaine.

CALGARY.—Si la réduction des taux d'intérêt annoncée par le ministre des Finances Rhodes a pour résultat une diminution des taux des hypothèques sur les fermes, les perspectives pour les fermiers seront plus encourageantes, a déclaré aujourd'hui W. N. Smith, des fermiers-unis d'Alberta.

NIAGARA FALLS.—M. Arthur Slaght, c.r., de Toronto, qui parlait récemment devant les libéraux de la région, a sommé le premier ministre, M. Bennett, de réclamer la démission du sénateur Meighen ou de l'expulser du cabinet.

QUEBEC.—S. Em. le cardinal Villeneuve a adressé, jeudi soir, par radio, à ses diocésains, un émouvant appel. A tous, jeunes et vieux, hommes et femmes, pères et mères, jeunes gens et jeunes filles, il a demandé d'ouvrir les yeux sur les dangers du communisme et de bien réaliser que chez nous, les athées veulent pénétrer en dissolvant les mœurs et en jetant du discrédit sur nos chefs spirituels.

RENO.—P. E. McCafferty ignorait posséder en banque \$2,648.55. Sa femme avait déposé cette petite somme, en 1910, qui s'était accrue des intérêts. Elle mourut neuf ans après. Le malheur est que McCafferty n'a appris qu'il possédait ces quelques milliers de dollars qu'après la fermeture de la banque. Il se demande maintenant combien il lui sera possible de retirer.

MOSCOW.—Deux ingénieurs allemands de la succursale russe de la Métropole-Vichy ont été emprisonnés par les autorités soviétiques de cette même compagnie anglaise, ont reçu diverses sentences d'emprisonnement la semaine dernière à l'issue de leur procès pour prétendu espionnage et sabotage au détriment du gouvernement soviétique. Trois autres anglais ont été condamnés à la déportation. Un Anglais et un Russe ont été acquittés.

A bord de l'île de France.—M. Herriot a déclaré jeudi que l'abandon de l'étalon-or par les Etats-Unis rend sa mission à Washington beaucoup plus compliquée. L'ancien premier ministre de France a eu une longue conférence avec M. Charles Riis, gouverneur de la Banque de France, qui l'accompagne. Il s'est admis que l'importance de leur mission a été réduite et qu'il leur sera impossible d'arriver à des résultats concrets, notamment en ce qui regarde les tarifs et les dettes de guerre.

Une apothéose du sacerdoce

L'ordination de M. l'abbé Roland Bérubé—Ralliement grandiose au Collège des Jésuites—Banquet—Discours—M. le juge Lucien Dubuc et le R. P. A. Dugré adressent la parole

Dimanche, le 23 avril, M. l'abbé, Roland Bérubé, de Beaumont, et ancien élève du Collège des Jésuites, a été ordonné prêtre. Toute cette journée de joie enthousiaste fut un témoignage: nos gens ont dans l'âme la foi vivante, qui se prosternent devant la grandeur du prêtre, et la fierté nationale, qui acclame un nouveau prêtre canadien français.

Déjà le matin, il y avait foule à la cérémonie d'ordination. Mais ce n'est l'après-midi et le soir, chez les Pères Jésuites, que la fête prit les proportions d'un ralliement grandiose. L'Association des Anciens du Collège s'est chargée d'une réception qui marque tout comment elle apprécie l'élévation d'un de ses membres à la sublimité du sacerdoce. Le Collège lui-même a collaboré de tout cœur.

Bénédiction du T. S. S.

Le nouvel ordonné a chanté, dans la chapelle du Collège, une bénédiction solennelle du Très Saint Sacrement. M. l'abbé Henry a accepté la recommandation et la loi amendée est immédiatement entrée en vigueur. Les deux amendements établissent clairement le droit de vote des époux et des épouses catholiques dans les élections des commissaires des écoles séparées des cités et villes de la province.

Le banquet

Le banquet qui suivit a réuni, en plus des élèves, une centaine de convives. On a remarqué à la table d'honneur: M. l'abbé Bérubé, accompagné de son père et de sa mère, M. Charles Turpin, président des A.S., le R. P. Adélaïde Dugré, S.J., provincial des Jésuites, le T. R. P. Langlois, O.M.I., provincial des Oblats, le R. P. Jean de Capistrano, O.F.M., le juge Lucien Dubuc, le R. P. Rou-

(Suite à la page 4)

La réduction des intérêts des banques

Cette réduction entrera en vigueur à partir du 1er mai

OTTAWA.—Les banques canadiennes ont annoncé officiellement jeudi qu'elles réduisent leur taux d'intérêt de 3 à 2 1/2 pour cent, à compter du 1er mai prochain.

Voici la déclaration faite de Toronto par l'Association des banques canadiennes:

"On annonce que les banques à chartes canadiennes ont décidé qu'à partir du 1er mai 1933 le taux d'intérêt sur les comptes d'épargne et les dépôts sera réduit d'un demi pour cent, ce qui amène l'intérêt à deux et demi pour cent, pour être crédité aux comptes d'épargne. Cette mesure, croit-on, devrait amener une réduction des taux d'intérêt que les gouvernements du Dominion, des provinces et des municipalités auront à payer pour de nouvelles opérations financières ou pour de nouveaux emprunts, et devrait tendre à la diminution des taux d'intérêt de toutes sortes sur les emprunts faits pour des fermes agricoles, industrielles et commerciales, à moins que nous survien-

(Suite à la page 4)

Le manifeste de la jeune génération

Ce que les Jeune-Canada réclament

Encore une fois, les Jeune-Canada demandent à toutes les organisations, cercles, paroisses, particuliers, de faire signer les manifestes qu'ils ont entre leurs mains et de les envoyer avant le 8 mai, à 1207 rue Saint-Hubert.

Depuis que le Manifeste de la Jeune Génération a été distribué, les Jeune-Canada ont tenu deux grandes assemblées au Gesù où des milliers de personnes ont applaudi plusieurs de leurs membres et des auteurs comme M. M. Montpellié, Minville, Laver-

gne. De toutes les parties du Canada nous sont venues des lettres de félicitations et d'encouragement. Les Canadiens français sont enfin d'accord sur notre condition actuelle: nous ne sommes pas ce que nous devrions être. Les Jeune-Canada ne s'attendent certes pas à voir leur but atteint si vite, mais les faits étaient là pour le prouver. Il y avait donc un remède efficace dans ce manifeste,

qui ne blessait personne, mais remuait tous les engourdis.

Ce que les Jeune-Canada réclament, le Canada entier semble le vouloir maintenant. Aussi, que nos manifestes nous soient revendus signés, nous les porterons à Ottawa. Leur introduction ne sera pas difficile, plusieurs députés et plusieurs ministres nous en ont donné l'assurance, et d'ailleurs, qui pourrait nier le bien-fondé de nos réclamations?

Nous réclameons un droit que nous tenons de la Constitution du Canada, et personne ne peut nous le nier.

Enfin, on demande que les Jeune-Canada se déclinent à faire une fois de l'action proprement dite, de l'action constructive, et ne se contentent pas de protestations, contre et contre cela. C'est très bien, c'est d'ailleurs tout à fait dans leur programme. Mais pour pouvoir construire quelque chose de solide, il faut des partisans pour le prouver. Il y a donc un remède efficace dans ce manifeste,

Progrès rapides d'un centre minier

Le village de Cameron Bay, au lac du Grand Ours, grandit à vue d'oeil

TORONTO.—Le major Bernard Day, qui revient d'un voyage en avion dans la région du lac du Grand Ours, contre minier du nord-ouest, raconte comme il fut étonné par le développement rapide du village de Cameron Bay. L'année dernière, à pareille époque, le major passa à cet endroit et il y trouvait que deux cabanes de bois. Cette année, l'endroit compte 20 maisonnettes, trois magasins, et l'on y projette la construction d'une église et d'un hôpital. La population actuelle est de 120 habitants.

Afin de pourvoir à la nourriture, les mineurs ont tué l'hiver dernier, plus de 450 caribous dont ils vont conserver la viande dans la glace et le.

Pie XI au balcon de Saint-Pierre

Sa Sainteté donne sa bénédiction—Près de 100,000 personnes remplissent la place de la basilique.

ROME.—Tout le monde était à genoux le dimanche de Pâques, à midi, à Rome lorsque Sa Sainteté le Pape Pie XI, pour la première fois depuis plus de soixante ans, a donné la bénédiction papale à son diocèse du balcon de Saint-Pierre.

Aussitôt que le Pape apparut au balcon à la vue de l'immense foule qui remplissait la place de Saint-Pierre, toutes les cloches de Rome se mirent à sonner à l'unisson. C'était le signal qui indiquait à la foule que le moment était venu de s'agenouiller pour recevoir la bénédiction. Dans les églises, dans les maisons et même dans les rues les gens s'arrêtaient en signe de respect.

Près de cent mille personnes remplissent la place devant la basilique pour assister à la cérémonie. Près de cinquante mille personnes réussissent à trouver place dans l'enceinte de Saint-Pierre pour assister à la grand-messe de Pâques, que le Pape a célébré lui-même conformément à une vieille coutume qui n'avait pas été suivie depuis 1870.

Le ministre britannique au Vatican

Présentation des lettres de créance de sir Henry Clive—Un discours du Pape—La bienfaisante action de l'Année Sainte

CITE VATICANE.—Le nouveau ministre de Grande Bretagne auprès du Vatican, sir Henry Clive, vient de présenter ses lettres de créances au Pape.

Dans son discours, le Pape a exprimé le plaisir qu'il avait à recevoir le nouveau ministre. Il a ajouté qu'il espérait que l'Année Sainte pourra étendre sa bienfaisante action sur le monde entier, qu'il a fait tous les efforts accomplis, se trouve encore dans la souffrance et dans l'attente d'être libéré d'un état de choses qui ne s'est que trop prolongé.

Il a déclaré que son plaisir de voir le ministre anglais était grandement grand en ce jour où l'Angleterre travaille avec bonne volonté à apporter son concours à l'oeuvre de la paix.

En sortant de la bibliothèque privée du Pape, sir Henry Clive a rendu visite au cardinal Pacelli.

CANNES, France.—L'ex-maire James J. Walker de New York, récemment divorcé, et Miss Betty Compton, actrice de naissance britannique, se sont mariés, la semaine dernière, à l'hôtel de ville, et ils sont immédiatement parties ensuite pour le Comté, où ils passeront leur lune de miel.

BERLIN.—On s'attend à la fusion prochaine des 1,500,000 membres des Casques d'acier avec les "chemises brunes" sous la direction unique d'Adolf Hitler. Les négociations sont engagées depuis la semaine qui s'est produite entre les deux organisations des activités de colonisation de l'Eglise de Rome, surtout dans le

Les E.-U. abandonnent l'étalon-or

Roosevelt délègue son pays de la base-or.—Le marché réagit.—Ottawa se réjouit

WASHINGTON.—Le président Roosevelt a accompli par ses décisions dans le sens d'une inflation contrôlée sur une échelle internationale.

Il a délégué les Etats-Unis de la base d'or, il sanctionne une mesure législative lui accordant plein pouvoir de mettre à exécution son programme pour améliorer les prix américains en travaillant à stabiliser les changes mondiaux sur une base d'or révisée et répandre l'usage de la monnaie.

Ces manœuvres, exécutées rapidement par un président confiant en l'avenir, ont provoqué une réaction tumultueuse dans le monde entier. Les actions et les prix des commodités des Etats-Unis ont monté brusquement. Le dollar américain a reculé sur le change mondial. Les quotations de Wall Street sur les monnaies étrangères ont progressé considérablement.

M. Roosevelt convoqua ses conseillers pour discuter la procédure à suivre. De la colline du Capitole est arrivé un bill du sénateur Thomas, démocrate, permettant au président d'émettre de la nouvelle monnaie, de modifier les proportions d'or du dollar américain et d'établir un conseil de stabilisation du dollar.

On comprend que M. Roosevelt a sanctionné cette mesure, bien qu'il n'ait pu en définir nettement certains détails. Pour hâter les choses, le projet sera probablement soumis aujourd'hui comme amendement au bill de l'aide à l'agriculture, actuellement pendant.

NEW YORK.—Les dernières initiatives de Washington étant interprétées ici comme signifiant l'intention du gouvernement de restaurer les prix des commodités au moyen d'un dollar contrôlé, les valeurs et les commodités ont réalisé un progrès considérable.

Une mesure favorable au Canada

Les milieux officiels espèrent que l'embargo anglais sur certains produits russes va accroître l'exportation des produits de notre pays

OTTAWA.—La nouvelle de l'embargo mis par l'Angleterre sur un non-très considérable de produits russes a causé beaucoup de satisfaction dans les milieux officiels anglais.

On compte là-dessus pour accroître considérablement l'exportation des denrées agricoles et des bois canadiens, entre autres choses, dans le Royaume-Uni.

LONDRES.—C'est l'opinion d'un grand nombre d'affaires faisant partie d'un grand maison londonienne d'importation du bois que l'embargo mis sur le bois russe profitera indubitablement aux exportateurs de bois canadiens.

C'est comme estime à huit semaines la durée possible des stocks actuels dans le Royaume-Uni, après quelquel-
lui-ci devra se pourvoir au Canada. L'embargo, toutefois, ne devrait pas faire hausser d'un excès longtemps les prix, vu que, selon lui, les meilleurs bois viennent de Russie. Pour les prix inférieurs importés de ce pays le prix et la qualité sont à peu près les mêmes que pour ceux du Canada.

Il ajoute que les Etats-Unis et les pays scandinaves pourront encore concurrencer le Canada sur le marché anglais. Un fonctionnaire des bureaux canadiens de Londres partage l'opinion de cet homme d'affaires sur l'augmentation de l'embargo pour avoir pour l'importation du bois canadiens.

En 1932 l'Angleterre a importé de Russie pour 4 millions et demi sterling de bois "rough", pour 345,000 livres de bois scié et pour un million de bois utilisable dans les mines.

TORONTO.—Les Ecoles Catholiques Romaines Séparées sont un mal inutile, et la langue française n'a pas de droits constitutionnels dans les écoles élémentaires publiques du Canada. C'est la déclaration de M. W. H. Dawson, d'Iroquois Falls, grand maître de la Grande Loge Orangiste de l'Ouest ontarien, dans son premier "manifeste" aux loges primaires, régionales ou de comités, de l'Association Orangiste, à tous les degrés, de l'Ontario.

"On devrait faire une étude minutieuse des activités de colonisation de l'Eglise de Rome, surtout dans le

L'exportation de l'or étant définitivement arrêtée et le dollar baissant rapidement par rapport aux autres monnaies principales, il s'est produit une poussée à la Bourse de New York, au Board of Trade de Chicago et sur les autres marchés domestiques pour convertir les fonds en valeurs et en commodités.

Sur le marché des valeurs, les prix ont enregistré leur progrès le plus marqué depuis le 15 mars, et pour la première fois depuis le 13 septembre dernier, plus de 8,000,000 de parts ont été échangées. Environ 250 titres ont atteint leur plus haut point depuis le 1er janvier 1933. Certaines actions ont gagné de \$1 à \$9 et plus.

À Ottawa

OTTAWA.—De bonnes nouvelles sont arrivées dans la Capitale, mercredi soir, sous le rapport de l'échiquier canadien, et le ministre des Finances, l'hon. E. N. Rhodes, avait le sourire sur les lèvres.

Le Canada a garanti fortement l'agence de vente des pools du blé de l'ouest, lorsque celle-ci se porta au secours du marché des options futures du blé, l'automne dernier. A plusieurs reprises on a demandé, au parlement, jusqu'à quel chiffre le Dominion pourrait perdre en garantissant à l'agence d'acheter des options futures quand la demande privée ordinaire semblait être nulle. Le gouvernement répondit qu'il était impossible de le prévoir, et que tout dépendrait de l'allure du marché. Ce marché s'est révélé vigoureux depuis plusieurs jours.

Le Dominion a de gros engagements à New York, engagements qu'il doit rencontrer en fonds américains. Or le dollar canadien a progressé de trois cents par Wall Street.

(Suite à la page 4)

Chronique de l'A.C.F.A.

Dimanche prochain aura lieu le débat annuel de l'Association Canadienne Française de l'Alberta. Ce débat aura lieu à la salle de l'école Séparée, 1036 rue, et il n'y aura pas de prix d'admission. Les officiers du cercle aimeront cependant à ce que ceux qui assistent au débat apportent une petite pièce d'argent dans l'assiette qui sera placée à la porte. Ceux qui prendront part à ce débat sont les suivants: Pour St-Joachim, MM. Boileau et Garépy; pour l'Immaculée, MM. Plon et Jervin; pour le sujet traité sera: Résolu qu'il serait avantageux que les trois provinces de l'Ouest soient unies.

Come ce débat est au profit de l'A.C.F.A. nous espérons que tous les gens de la ville et des environs viendront encourager le cercle de l'Immaculée Conception.

Nous apprenons la semaine dernière que trois nouveaux cercles d'Avant-Garde devaient être fondés à Grouville dimanche dernier, le 23. N'ayant pas eu de courrier du nord avant la publication de ce numéro, il nous a été impossible de nous procurer plus de renseignements. Cette nouvelle fondation porte le nombre de nos cercles avant-gardistes à 28. Le mouvement est encore jeune et nous espérons en voir beaucoup d'autres. Nous désirons cependant rappeler aux parents qu'il devient si intéressant à ces fondations de cercles et de leur bon fonctionnement. N'est-ce pas que le travail de nos avant-gardes est de développer une mentalité canadienne-française chez leurs enfants et que les parents devraient apprécier à leur juste valeur ce mouvement et que les institutions appartiennent à cette tâche, au résultat, est un surcroît de travail pour elles?

Nous voulons des chefs, demain! A nous de commencer dès maintenant à les former! Il ne faut pas s'attendre à ce qu'un enfant qui a toujours vécu dans une ambiance où il n'y avait, est un surcroît de travail pour elles?

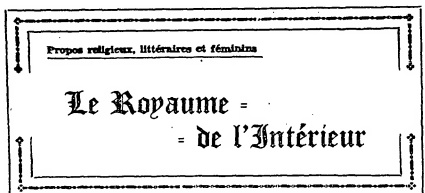
Rapportons-nous l'histoire de l'arabesque. Si nous voulons qu'il nous soit utile, faut l'appuyer dès le commencement et non pas attendre qu'il porte des branches. La même chose s'applique aux enfants. Si nous voulons qu'ils continuent le travail que nous poursuivons et qu'ils soient bien préparés à remplir leur tâche, il nous faut nécessairement les y aider. C'est le rôle de l'Avant-Garde. Combien de parents peuvent faire ce travail? Très peu. Les institutions acceptent de le faire et elles ont droit de s'attendre au support de tous les parents convaincus de la cause. Il nous semble que les parents devraient être fiers de pouvoir compter sur des religieux et des institutions qui se dévouent sans compter afin que demain nous puissions avoir des chefs. Que les avant-gardistes d'aujourd'hui soient appelés à la vie religieuse ou dans le monde, peu importe. Nous avons besoin de chefs dans des lieux, et les leçons apprises au cercle de l'Avant-Garde resteront toujours gravées dans les esprits.

Parents Canadiens français, voyons dans les avant-gardes nos successeurs et nos chefs de demain et aidons-les de toutes nos forces à se bien préparer à la lutte. Lorsque le jour viendra, nous devons leur remettre entre les mains les responsabilités de notre survie, ces jeunes d'aujourd'hui pourront au moins dire: "Nos parents ont fait tout leur possible pour nous bien outiller pour la continuation de leurs travaux, et nous saurons faire fructifier l'héritage qu'ils nous ont laissé, la langue française et la foi catholique."

Pour que les cercles d'Avant-Garde portent de bons fruits, il faut nécessairement avoir une institution qui partage les idées de l'Avant-Garde. Il n'est pas trop tôt pour les cercles de l'Avant-Garde de commencer à étudier les possibilités d'avoir une institution bilingue pour le prochain terrain. Sans cela, il est impossible de continuer la fondation des cercles avant-gardistes dans les écoles de campagne.

LEO BELHUMEUR, secrétaire général.

PARIS.—La France, alarmée par son isolement sur la base d'or, a essayé une politique monétaire dans l'attente que l'abandon de l'étalon-or par les Etats-Unis ne sera qu'une mesure temporaire adoptée par Washington pour faire un gain dans les négociations économiques mondiales. On craint beaucoup de la possibilité de l'inflation de la monnaie française pour rencontrer la dépréciation du dollar américain.



L'esprit de famille; autrefois et aujourd'hui

Y a-t-il aujourd'hui, dans nos familles canadiennes françaises le même esprit d'union, de respect et d'harmonie qui caractérisait les nombreuses familles de nos ancêtres? De courtes observations nous portent à répondre négativement. L'esprit d'égoïsme qui joue un si grand rôle dans le monde politique et social, a même pénétré dans nombre de nos foyers où il a fait bannir cette union familiale, cette affection filiale qui caractérisait les familles canadiennes françaises. Nous pouvons même ajouter que l'autorité paternelle en a été considérablement atténuée ainsi que le respect des enfants envers les auteurs de leurs jours.

Les vieillards de nos jours n'auraient qu'à parler pour nous convaincre que le lien familial se détend de plus en plus. Ils nous diraient que dans leur temps, le respect, la soumission du fils envers le père et la mère étaient absolus, sans contrainte, avec une volonté toute naturelle. Dès leur jeune âge les enfants entouraient leurs parents d'une affection toute particulière; à un âge plus avancé, non seulement ils leur continuaient cet amour filial, mais ils leur auraient regretté de plus en plus, de les avoir attirés, de leur avoir causé des troubles et des ennuis. Dans mon temps, nous disaient dédaigneusement, le respect et la confiance du fils envers le père étaient tels, que même après avoir laissé le foyer paternel pour s'établir et se marier, ce même fils n'osait rien entreprendre, rien décider, sans venir consulter ses père et mère. Les enfants étaient aussi anxieux de recevoir l'approbation et la bénédiction de leurs pères sur leurs projets, qu'ils redoutaient, après avoir commis une faute, leur blâme et leur réprobation.

Il en était de même entre les membres de la même famille. L'amour fraternel était sans borne; frères et sœurs restaient attachés par une affection et un dévouement réciproques qui allaient jusqu'au sacrifice, jusqu'à l'héroïsme, se protégeant, s'entraïdant. Bref c'était la famille vraiment chrétienne telle que le veut Dieu par son Eglise.

Il est regrettable, déplorable même de constater que ce même esprit de famille; cette union et cette harmonie n'existent pas, aujourd'hui dans un grand nombre de nos foyers. A peine sortis de l'enfance nos jeunes gens songent déjà à se dérober à l'autorité paternelle; il a à peine atteint quinze ans, qu'il accueille avec froideur les sages avis qu'il en reçoit, un peu plus tard, il les repousse, et si le père ose un premier reproche, ce fils qu'un orgueil malsain a déjà égaré, menace de quitter le foyer qui l'a vu naître. Dès lors il n'y a plus pour lui, ni frères ni sœurs, il devient égoïste ne songeant qu'à donner libre cours à son désir de grande liberté et à tous les caprices et aux élans d'une âme désorientée, sans souci des larmes amères versées par un père, une mère dont la seule faute a été d'avoir été trop indulgents, trop généreux pour leurs enfants. Ces courtes observations suffisent pour l'instant, pour faire comprendre aux pères et mères, l'importance qu'il y a pour eux, de ne pas négliger de donner à leurs enfants, dès leur bas âge une éducation soignée, d'exercer sur eux une sévère surveillance, une ferme autorité, par l'éducation dans la famille, la base de toute autorité, c'est elle qui prépare l'avenir heureux ou malheureux de leurs enfants.

Le zèle missionnaire tient très grand compte des différences de peuples et de races afin de s'adapter à chacun. C'est donc seulement dans un sens éminent, naturel, que pour l'Eglise "il n'existe aucune distinction de race et de peuple".

A. Gaultier, S.J.

La terre natale

Pourquoi le prononcer, ce nom de la patrie? Dans son brillant exil mon cœur en a frémi. Il résonne de loin, dans mon âme attendrie. Comme les pas connus ou la voix d'un ami.

Tout est encore debout, tout renait à sa place. De nos pas sur le sable on suit encore la trace. Rien ne manque à ces lieux qu'un cœur pour en jouir. Mais, hélas! l'heure baisse, et va s'évanouir? Bienôt peut-être... Ecarte, ô mon Dieu, ce présage!

Bientôt un étranger, inconnu du village, Viendra, l'or à la main, s'emparer de ces lieux. Qu'habite encore pour nous l'ombre de nos aïeux, Et d'où nos souvenirs, des berceaux et des tombes S'enfuient à sa voix comme un nid de colombes. Dont la hache a fauché dans la forêt, Et qui ne savent plus où se poser après!

Ne permets pas, Seigneur, ce deuil et cet outrage! Ne souffre pas, mon Dieu, que notre humble héritage Passe de mains en mains troqué contre un vil prix. Comme le toit du vice ou le champ des proscrits. Qu'un avide étranger vienne d'un pied superbe Fouler l'humble sillon de nos bœufs sur l'herbe, Dépouiller l'orphelin, grossir, compter son or. Aux lieux où l'indigence avait seule un trésor.

Lamartine.

Jeunes filles

"Je suis une jeune fille dans le courant, s'écrie l'héroïne d'une récente comédie parisienne. Je regarde l'avenir et je mets à la voile." Et sur cette fringante déclaration de principes, la voilà lancée, et libre d'allures, à la "chasse au mari". Il arrive ce qui doit arriver. L'épouse possible prend peur; l'épouse sera la rivale moins hardie et plus sage.

Ce qui était vrai hier l'est donc encore aujourd'hui. Quel qu'en pensent ou disent nombre de petites demoiselles ultra-émancipées, les jeunes filles les plus entreprenantes n'ont pas les meilleures chances. L'heure venue de fonder un foyer, le jeune homme sérieux—le seul dont l'avenir ne contredira pas les promesses de bonheur—se détournera des mariottes et qu'il amuse un moment et choisira pour femme celle en qui sa clairvoyance croira deviner l'épouse la plus dévouée, la plus tendre, la plus sûre.

Celle-là n'aura pas éparpillé son cœur en mille et en caprices; on n'aura pas vu tourbillonner sur le parquet de toutes les salles publiques, ni rencontrée à toute heure sur tous les chemins. Avant d'être une femme et une mère de devoir, elle aura été une jeune fille telle qu'il faut; aimant à plaire sans doute, mais le cherchant avec simplicité et droiture, par la mise en valeur de ses qualités aimables, et non par le mépris des convenances ou l'oubli de sa dignité.

Mes petites sœurs canadiennes, vous qui êtes ce que la race a de plus gracieux et de plus pur, vous en qui l'on s'attend à trouver toutes les délicatesses unies à toutes les vertus, n'allez pas, de grâce, laisser se flétrir entre vos doigts la petite fleur bleue d'idéal et de candeur dont votre fraîche jeunesse est le jardin choisi.

Vous le faites hélas! quand par un snobisme de mauvais goût, vous vous affublez de ce débraillé d'allures et de langage importé d'outre-frontière qui vous rend vulgaires et ridicules, alors que vous pourriez à si peu de frais être charmantes, en restant dans la bonne tradition française de réserve et de distinction féminines.

Ne dites pas qu'une telle manière d'agir n'influence en rien sur la qualité de votre âme et de vos sentiments. Notre âme ressemble à nos paroles. Des poses adoucies, une figure outrageusement peinturlurée, des expressions grossières ou trop libres ne sont jamais l'indice d'une nature délicate ou qui aspire à la beauté.

Soyez de vraies jeunes filles, de celles qui de tout temps ont mérité l'appellation suave et significative d'anges du foyer.

Ces belles et riches années qui s'écoulent de l'adolescence à votre mariage, qu'elles soient, au seuil de la vie sérieuse qui vous réclamera demain, une étape bienfaisante d'approvisionnement et de formation, et non pas une période vide, une

Amour maternel

La mère aime son enfant comme une partie d'elle-même, plus qu'elle-même, bien souvent, et cette affection est la plus grande sauvegarde du bonheur, ou tout au moins de la quiétude dans le ménage.

L'amour de la mère pour son enfant, lui fait supporter bien des déceptions, bien des déceptions, bien des injustices même.

Il est trop nombreux, hélas, les ménages où le mari relègue au second plan ses devoirs d'époux, manquant de délicatesses envers sa femme, lorsqu'il n'est pas grossier, brutal avec elle qui devrait être la compagne respectée et chérie de sa vie.

Sans vouloir faire, ici, un plaidoyer féministe, il est juste de dire que le mari doit considérer son épouse comme autre chose qu'une compagne et un domestique. N'est-il pas vrai que, principalement dans la classe moyenne, où l'homme et la femme devraient le plus s'entraider et s'aimer, la conception du mariage se base un peu sur ce que nous venons d'énoncer?

Dans de telles conditions, la vie deviendrait intolérable pour la femme si elle n'avait, pour la soutenir, des heures de tristesse et de découragement, l'amour maternel, le culte de ses enfants.

"Ah, si je n'avais pas d'enfants!" Telle est l'exclamation que nous entendons, et avec quelle profonde sincérité, bien des jeunes femmes pour lesquelles le mariage n'a été qu'une longue suite de déceptions et de peines.

physiques et morales.

Mais l'enfant est là, qui lui sourit dans son berceau qui lui tend s'empresse auprès d'elle, la console par une caresse, la fortifie au foyer, pour l'amour n'est-ce pas?

La femme est un être délicat, sensible, accessible parfois à mille tentations. Les femmes sont filles d'Eve, et l'on doit tenir compte de la fragilité de la délicatesse des plus belles choses. L'homme qui dédaigne sa compagne, qui s'expose aux pires représailles. Le tentateur existera tant qu'il y aura deux sexes, et la femme est faible, mais la tristesse; il blesse, il tue, il vivifie, il ressuscite.

Ne le plains pas de l'infirmité de sa personne; plains-toi plutôt, toi-même. O femme, qui oses blasphémer en sa présence? Qui lui permettra de te traiter avec impudence? Qui cherchera à voir si tu es faible ou énergique? Qui s'oubliera jusqu'à sourire avec malice, à te fixer avec dédain, si tu le regardes avec hauteur, avec colère, si, d'un regard, tu le dédaignes, si tu es de son visage, si tu lui refuses tout regard?

Sévère sera le compte à rendre au divin Juge, si tu ne fais bon usage de tes yeux.

En eux doit respirer ta dignité, ta force, ta bonté, ta tendresse, ta sainte colère.

O femme! ne t'enorgueillis pas si l'on te dit que tu as de beaux yeux, car plus beaux tu les auras, rochers plus tu seras responsable pour les autres et pour toi.

Gabriel Palau, S.J.

Amour et confiance

Ni n'ignorer qu'avant de faire du bien à quelqu'un il faut gagner sa confiance.

Confiance que la mesure de notre influence sur la conduite du prochain dépend premièrement de l'espérance ferme qu'il aura en nous. "A seize ans, m'écrivait une jeune femme, Dieu m'envoya une maîtresse que j'aimai à la folie, en qui j'eus ferme confiance, qui fut pour moi un ange de charité et qui fit de moi ce que j'étais."

Des succès comme ceux-là ne sont pas toujours aussi faciles à obtenir, parce que beaucoup de cœurs ne sont pas toujours faciles à conquérir.

Les parents, et plus encore peut-être les éducateurs chargés des enfants des autres, savent combien il est laborieux, parfois, de gagner la confiance d'un enfant ou d'un élève. C'est un sentiment qui ne se commande pas, dit-on. Il est des cœurs fermés, il est des âmes timides et distantes qui résistent longtemps pour ne pas dire toujours, aux premiers appels à la confiance, aux premiers témoignages d'affection, aux baisers mystérieux d'une âme sympathique.

En face de telles résistances, que faire? ... Vaut-il mieux abandonner tout espoir de travailler jusqu'à ce qu'elle soit gagnée? ...

Tout dépend des raisons qui motivent la conquête de ce cœur. S'il est en danger de faire fausse route, s'il a besoin d'être soutenu et dirigé, et s'il n'a que pour lui aider, il

faudra tenir bon et vous en faire

Où, tout est là: Se faire aimer. En éducation, c'est le véritable secret du succès. On obtient facilement à celui qui l'on aime. Sous sa direction, tout semble facile, les choses même les plus difficiles; tout se transforme en joie, les actes même les plus pénibles, tout joug est doux; tout fardeau est léger.

Mais, comment s'y prendre pour être aimé d'une élève ou de toute autre personne dont on veut gagner la confiance?

En l'aimant soi-même beaucoup; en le lui prouvant par des témoignages fréquents de véritable bonté. Un cœur, fidèle à la plus ferme, une âme, close solitaire, résistera, par sa longueur à la vraie bonté, celle qui s'oublie pour ne penser qu'aux autres, celle qui inspire les plus grandes délicatesses, celle qui ne se rebute jamais et qui aime mieux donner que recevoir. — Ce moyen est tellement sûr, qu'il n'y a pas de cours de certaines fréquentations. Qui n'a, dans ses souvenirs, quelque conquête d'âme due à la bonté de cœur d'un amant obstiné, voire même entêté?

Si donc, nous voulons faire du bien à quelqu'un, soyons très bon envers lui et tout ce qu'il nous ouvrira son cœur, il se livrera.

Puissent les femmes, qui me l'ont, être partout conquérantes des cœurs sur lesquels elles doivent exercer une salutaire influence.

Jeanne BERTHIER.

période de folle dissipation et de perte morale.

Cela n'est pas fermer la porte à la gaieté, à un juste amour du plaisir, ni à l'attente du bonheur. Bien au contraire. Le bonheur vient sur les pas du devoir. On a beau l'oublier, c'est le bon Dieu qui, en définitive, mène tout, et il n'est jamais en reste envers ceux qui soumettent généreusement leur vie à sa volonté.

a) Il appartient à Québec de donner l'exemple.

Champlain, avant de mourir, avait déjà fait les premières démarches pour assurer la fondation d'un collège. Son successeur, M. de Montigny s'empressa dès son arrivée de favoriser le projet, en concédant aux Jésuites douze arpents de terre dans le voisinage du Château Saint-Louis (1636). Le marquis de Gamache, dont le fils, René Robault, était sur le point d'être nommé de la Compagnie de Jésus, donna 6,000 écus d'or pour défrayer les premières dépenses.

Trois ans plus tard (1639) Madame de la Peltrie, encouragée dans ses pieux desseins par le Seigneur, par Paul, fonda le couvent des Ursulines, dont la direction fut confiée à Marie de l'Incarnation, surnommée la Thérèse du Canada.

A la même date (1639) la duchesse d'Albuquerque, nièce du Cardinal Richelieu, confia toute une fortune à la fondation de l'Hôtel-Dieu de Québec, où les Soeurs Hospitalières se dévouent encore aujourd'hui au soin des malades.

Les pauvres sauvages eux-mêmes n'étaient pas oubliés. En 1637, le marquis de Bréville, de Sillery, qui était venu au Canada, maria, qui s'entraînèrent vivement à la propagation de la foi, fournit aux Pères Jésuites les fonds nécessaires pour établir près de Québec une bourgade chrétienne pour les néophytes algonsquins et Montagnais. Enfin, en 1639, Mgr de Laval vint fonder l'Eglise du Canada.

(b) — Montréal.

Il est bien naturel que Villeneuve ait songé à se donner un hôpital avant d'ouvrir des écoles, car dans ce

Les yeux de la femme

Ne te plains pas de l'audace et des libertés de certains hommes. Tu es la forte qu'elle.

Personne ne manquera au respect qui t'es dû si tu ne le permets pas.

La femme possède une arme si puissante que l'homme le plus dépravé ne saurait y résister: ce sont ses yeux.

Avec tes yeux, tu peux réprimer l'insolent, arrêter le luxurieux, mettre en fuite le misérable.

Le regard de la femme déchaîne ou refère les passions, encourage ou intimide le plus fort, favorise la vertu, calme la tristesse; il blesse, il tue, il vivifie, il ressuscite.

Ne te plains pas de l'infirmité de sa personne; plains-toi plutôt, toi-même.

O femme, qui oses blasphémer en sa présence? Qui lui permettra de te traiter avec impudence? Qui cherchera à voir si tu es faible ou énergique? Qui s'oubliera jusqu'à sourire avec malice, à te fixer avec dédain, si tu le regardes avec hauteur, avec colère, si, d'un regard, tu le dédaignes, si tu es de son visage, si tu lui refuses tout regard?

Sévère sera le compte à rendre au divin Juge, si tu ne fais bon usage de tes yeux.

En eux doit respirer ta dignité, ta force, ta bonté, ta tendresse, ta sainte colère.

O femme! ne t'enorgueillis pas si l'on te dit que tu as de beaux yeux, car plus beaux tu les auras, rochers plus tu seras responsable pour les autres et pour toi.

Gabriel Palau, S.J.

Les mariages mixtes

Les mariages mixtes sont assurément l'un des bases les plus importantes pour le foyer chrétien et l'un des pires fléaux qui menacent l'Eglise, dans les pays où les catholiques sont continuellement mêlés aux protestants dans toutes leurs activités économiques, sociales et politiques.

L'expérience actuelle de l'Allemagne est une nouvelle démonstration de cette grande loi de l'histoire religieuse. Ce mal y sévit d'une façon encore beaucoup plus alarmante qu'aux Etats-Unis. Or des statistiques soigneusement établies démontrent qu'au bout de trois générations, les descendants de ces mariages ont, en grande majorité, abandonné toute foi religieuse.

Ainsi, au cours d'une année, sur 414,688 enfants nés de mariages catholiques, 412,434 ont été baptisés, des 63,811 nés d'unions mixtes, 32,709 seulement ont reçu le baptême catholique.

Ce n'est donc pas sans raison que l'Eglise s'oppose à ces mariages et qu'elle ne favorise pas des relations trop intimes entre catholiques et protestants.

On ne vit pleinement qu'en vivant pour beaucoup d'autres.—Guyau.

Nous aimons quelquefois jusqu'aux louanges que nous ne croyons pas sincères.—Vauvenargues.

Si nous ne nous flattions pas nous-mêmes, la flatterie des autres ne nous pourrait nuire.—La Rochefoucauld.

C'est un grand mal de suivre l'exception au lieu de la règle. Il faut être sévère, et contraire à l'exception, mais néanmoins, comme il est certain, qu'il y a des exceptions à la règle, il faut en juger sévèrement, mais justement.—Pascal.

près s'être emparé de la capitale, il leur serait facile de faire disparaître du pays toute trace de colonisation française.

A cause de leur faiblesse numérique et de leur manque d'organisation militaire, les Français jusqu'à l'établissement de la défense quand ils étaient attaqués. Dollard comprit que pour mettre un frein à l'audace toujours grandissante des Iroquois, il fallait prendre l'offensive. Une vingtaine de jeunes colons de Montréal entrèrent de tout cœur dans son projet et jurèrent de le suivre.

Dollard s'offrit aussitôt avec ses compagnons pour aller à la rencontre de l'armée iroquoise, promettant de se battre jusqu'au dernier souffle pour la défense de leur pays.

Après avoir confessé leurs fautes, ils se réunirent en conseil et firent leur testament. Le 18 avril 1660, les jeunes gens montèrent en canot et prirent la route de Carillon. "Mourir te salutait."

Le premier mal, ils atteignirent le pied du Long Sault. C'était là dans un misérable petit fortin en ruines. Ils décidèrent d'attendre l'ennemi. Il ne se fit pas attendre.

(A suivre)

Aux petits Franco-Albertains

Histoire du Canada

par
Un professeur d'Université

DEUXIEME PERIODE

L'ADOLESCENCE (1633 à 1663)

Une seule période—La colonie végétale

(suite)

"Jeanne Mance"

On veut la diriger sur Dieppe, mais elle préfère La Rochelle et vient se présenter au Père Laplace, S.J., qui à ce moment même était à converser avec M. de Pampan de l'établissement de Montréal.

Le lendemain, à la porte de l'église des Jésuites, Jeanne était reçue par le nombre des associés de la nouvelle compagnie.

Et voilà encore un nouveau coup de la Providence.

L'expédition se composait de trois navires, dont le dernier arriva à Québec le 20 août 1641.

Dès que M. de Maisonneuve fut déclaré que son intention était bien d'aller s'établir à Montréal, tous les gens de Québec, M. de Montigny en tête, s'employèrent à le dissuader d'aller se jeter dans la gueule du loup. On lui offrit même l'île d'Orléans. A

toutes ces représentations, Maisonneuve se contenta de répondre: "Je suis venu non pas pour délibérer, mais pour exécuter. Quand bien même tout les arbres de l'île de Montréal seraient changés en autant d'Iroquois, il est de mon devoir et de mon honneur d'aller y établir une colonie."

Si pareille entrée en matière n'est pas l'œuvre de Dieu, c'est à n'y rien comprendre. Quelques-uns de nos historiens, en face du caractère si évidemment merveilleux de la fondation de Montréal, ont reculé devant la responsabilité d'affirmer tous ces faits et ont préféré laisser supposer que l'histoire et la légende devaient ici se confondre. Pour notre part, aussi longtemps qu'on ne nous aura pas démontré le contraire, nous acceptons le récit de Fallou, qui nous parle en somme d'un miracle merveilleux que les succès indéniables de ce qu'on appelle alors "la folle entreprise".

28. Quelle a été l'œuvre capitale de la compagnie de Notre-Dame?

Ce fut la fondation de Villmarie, aujourd'hui Montréal.

Dès que le retour du printemps eut débarrassé le fleuve de ses glaces, M. de Maisonneuve s'empressa de quitter Québec et de continuer sa route. Le 8 mai 1642, il mettait à voile accompagné de M. de Montigny, de plusieurs Pères Jésuites, de M. de Puyseux et de Mme de la Peltrie. Le 18 mai il abordait à l'endroit appelé par Champlain "place royale".

Le Père Vimont chanta une messe solennelle et prêcha: "Ce que vous voyez là n'est qu'un grain de sénévé, mais il est jeté en terre par des mains si pieuses et si animées de foi et de religion qu'il faut sans doute que le ciel ait de grands desseins, puisqu'il se sert de tels instruments pour son œuvre. Oui, je ne doute nullement que ce petit grain ne produise un grand arbre, qu'il ne fasse un jour des progrès merveilleux, ne se multiplie et ne s'étende de toutes parts."

Sa prédiction devait se réaliser dans une mesure, que le prédicateur lui-même ne pouvait soupçonner.

Ce fut M. de Maisonneuve qui a initié le premier arbre. Par une action remarquable de Dieu, tous les premiers travaux d'installation, ainsi que le transport des marchandises restées à Québec, purent s'accomplir sans éveiller l'attention des Iroquois.

Le 15 août 1642, tous les colons communément à une messe spéciale et consacrèrent solennellement leur établissement à la Sainte-Vierge.

Pendant le premier hivernement, pas un des colons ne fut malade. "Les uns vivaient en particulier de leurs revenus, mais la plupart en commun dans une espèce d'auberge, offrant

en quelque sorte l'image de la primitive église."

Le plus merveilleux dans toute cette aventure, c'est que ce projet, entrepris par une poignée d'enthousiastes désintéressés, qui s'employaient à cacher leur nom pour ne rien perdre du mérite de leurs sacrifices; ce projet qualifié de chimère et de "folle entreprise" par tous les gens présents, va être couronné de succès. Un succès insoupçonné, éclatant sur toute la ligne.

Cette colonie va devenir un rempart que les Iroquois ne pourront jamais forcer; et quoique ces barbares aient dispersé et massacré près de 30,000 Hurons, sans compter toutes les autres tribus alliées, la petite colonie de M. de Maisonneuve va résister à tous leurs efforts; bien plus elle va les repousser, les battre, les mettre en fuite et sauver plusieurs fois Québec et toute la colonie.

Plus on étudie cette fondation et plus on se persuade que la sagesse humaine n'a rien eu à faire dans cette entreprise.

29.—La fondation de Villmarie absorbe-t-elle à elle seule toutes les énergies de la colonie?

Non, loin de là. Jamais peut-être on ne vit élever coup sur coup tant d'entreprises nouvelles.

Il ne faut pas s'en étonner outre mesure, puisque tout est à faire dans une colonie naissante; mais il importe de remarquer que ces œuvres diverses sont dues au zèle et à l'initiative des particuliers.

Nous n'aurons à nous étonner de rien pour ne pas se préoccuper avant tout de se pourvoir d'institutions d'éducation et de charité.

a) Il appartient à Québec de donner l'exemple.

Champlain, avant de mourir, avait déjà fait les premières démarches pour assurer la fondation d'un collège. Son successeur, M. de Montigny s'empressa dès son arrivée de favoriser le projet, en concédant aux Jésuites douze arpents de terre dans le voisinage du Château Saint-Louis (1636). Le marquis de Gamache, dont le fils, René Robault, était sur le point d'être nommé de la Compagnie de Jésus, donna 6,000 écus d'or pour défrayer les premières dépenses.

Trois ans plus tard (1639) Madame de la Peltrie, encouragée dans ses pieux desseins par le Seigneur, par Paul, fonda le couvent des Ursulines, dont la direction fut confiée à Marie de l'Incarnation, surnommée la Thérèse du Canada.

A la même date (1639) la duchesse d'Albuquerque, nièce du Cardinal Richelieu, confia toute une fortune à la fondation de l'Hôtel-Dieu de Québec, où les Soeurs Hospitalières se dévouent encore aujourd'hui au soin des malades.

Les pauvres sauvages eux-mêmes n'étaient pas oubliés. En 1637, le marquis de Bréville, de Sillery, qui était venu au Canada, maria, qui s'entraînèrent vivement à la propagation de la foi, fournit aux Pères Jésuites les fonds nécessaires pour établir près de Québec une bourgade chrétienne pour les néophytes algonsquins et Montagnais. Enfin, en 1639, Mgr de Laval vint fonder l'Eglise du Canada.

(b) — Montréal.

Il est bien naturel que Villeneuve ait songé à se donner un hôpital avant d'ouvrir des écoles, car dans ce

L'égoïsme et la dépression

Le problème économique est aussi un problème moral.

C'est ce qu'affirment, avec preuves à l'appui, les économistes et les sociologues catholiques.

Tant que les hommes ne marcheront pas de nouveau dans l'étroit sentier que les obligations de la doctrine évangélique, doctrine qui recommande la pratique des vertus de justice et de charité, la crise continuera d'exercer ses profonds et douloureux ravages.

Comme le disait si bien, il y a quelques jours, à Calgary, S. Exc. Mgr J. J. Monahan, c'est l'homme qui par son égoïsme féroce a causé la crise. Chaque individu a voulu tout ramener à soi et a méprisé la pensée de venir en aide au prochain.

Ceux que l'on appelle communément les capitalistes d'industrie sont ceux-là surtout qui ont poussé l'égoïsme jusqu'à l'extrême et partant ont causé des perturbations si néfastes au maintien de l'équilibre économique chez les peuples.

Les théories hardies, généralistes de désordres, tapies dans l'ombre pendant les années de prospérité, redressent maintenant orgueilleusement la tête. Elles s'indignent lentement mais sûrement, à la faveur des malaises actuels, jusque dans des milieux que l'on aurait cru tout à fait réfractaires à la pénétration d'idées subversives.

Il est vrai que certains capitalistes d'industrie ou si l'on aime mieux, les capitalistes, ont abusé de leurs droits. Mais, déclarait l'évêque de Calgary, l'abus d'un droit ne détruit pas le droit. Le remède à nos maux actuels est dans le retour à la pratique des principes de la vraie justice et de la vraie charité. Il faut donc que les abus d'un régime, bon en soi, disparaissent.

«Les lois d'un pays, ajoutait Mgr Monahan, n'ont rien à faire avec le nombre des pauvres; et remerciez Dieu d'avoir des pauvres au milieu de nous afin de nous détacher de notre égoïsme outré.»

Il déclara aussi que la propriété privée est essentielle au bien-être d'un pays, afin que ses ressources puissent se développer librement. Mais, là aussi cependant, il faut veiller à ne pas tomber dans des abus révoltants. En effet, nous vivons actuellement, dans une période fort dangereuse, déclenchée par la malhonnêteté et la dureté de cœur d'un trop grand nombre d'agioteurs. Les riches ont pressuré les humbles travailleurs, exigeant de ceux-ci plus qu'ils ne pouvaient donner.

Le monde est depuis trois ans dans une fâcheuse impasse. C'est le devoir de tous les citoyens qui pensent, qui ont assez de volonté pour réfléchir sérieusement et dans le sens de la justice et de la charité, de rappeler la nécessité d'inculquer de nouveau dans les esprits des principes trop longtemps méconnus ou oubliés.

Ce n'est qu'à la condition de remettre en honneur de tels principes que le monde connaîtra des heures moins troublées.

Maurice Lavallée.

le fils ruiné d'un maharadjah ou d'un nabab parisien, il n'importe. Il faut avoir un passé. La faveur populaire est à ce prix. Alors, si la crise continue, qu'Allah en soit béni, nous applaudirons bientôt sur la scène Mahatma Gandhi en double de Wills Rogers. Pour être quelque chose soyons quelqu'un.

Dans la vie ordinaire, travaillez cette recette. Il y a un tas de bons garçons qui vous préféreront tout leur talent; copiez, plagiez, singez, ou vous trouverez fort ressemblant, original, digne d'applaudissement. La célébrité vient à celui qui sait mettre ses culottes à l'envers comme le roi Dagobert, tuer des mouches avec des poignons d'or comme Domitien, brûler des villes et jouer de la vèze comme Néron, régner sur les "blind pigs" comme le bon Capone, et voler la fille du gélier comme le Roméo de la chanson des "Prisons de Nantes". Au concert, la jeune Armonia Faussette chante avec son nez, et son compère le poète Moumoute de Tirelire rime avec ses pieds. Enfin, d'autres restent tout bêtement purs imbéciles, et la fable le dit, ceux-là ont tous les bonheurs.

Speranza, (Le Droit).

En passant

Lettre de Russie

Voici quelques extraits d'une lettre de Russie publiée par le "Courrier Socialiste" de Berlin, qui confirme encore les informations reçues ces derniers temps sur la situation en U.R.S.S.

«Les ouvriers sont mécontents. De sérieux conflits ont eu lieu dans l'Oural, le bassin du Don, à Leningrad et même à Moscou. Les initiatives en sont souvent des communistes et des membres des "brigades de choc".

«Des tracts hostiles aux Soviétiques sont répandus dans les usines; ils critiquent le gouvernement et montrent les véritables résultats du plan quinquennal. Ces publications occasionnent de nombreuses arrestations.

«La situation à la campagne est très critique. Des milliers de paysans sont expulsés des kolchozes de la Volga centrale, de l'Ukraine et du nord du Caucase. Le "nettoyage" des éléments dits antisoviétiques se fait sans pitié et par les méthodes les plus barbares. Ces paysans sont entassés, hommes, femmes, enfants, vieillards, dans des wagons non chauffés, presque sans nourriture; beaucoup meurent en route. Arrivés à destination, au nord de la Russie, ils doivent vivre dans d'effroyables conditions. Les huttes sont en terre et la nourriture, juste suffisante pour ne pas crever de faim. Les mesures hygiéniques sont inexistantes; un médecin, sans médicaments, pour plusieurs milliers d'exilés. La question des passeports est à l'ordre du jour à Moscou; le "nettoyage" de la population a commencé. Des milliers d'inspecteurs visitent les maisons pour y vérifier les indications données par les habitants. On interroge surtout le comité et les communistes de la maison. Toute personne sans occupation définie est expulsée de Moscou. Il y a beaucoup d'abus; le décret est utilisé pour des vengeances personnelles».

La Liberté en Espagne...

Une loi en Espagne prive les Congrégations du droit commun d'enseigner et de posséder, droit qu'ont les associations civiles, et que les Instituts religieux avaient jusqu'ici exercé, en conformité avec les lois du pays et pour le plus grand bien de ses habitants. Singulière liberté, en vérité!

Dans le Caucase

Le 31 janvier 1933 la fille de Léon Tolstoï dénonçait dans une lettre au journal "La Reconnaissance", la lutte sanglante qui se déroule dans le Caucase du Nord, l'exil ou la fusillade, chaque jour, de milliers de gens, les atrocités contre les croyants, les savants, les professeurs et maintenant contre les ouvriers et les paysans, l'esclavage, la faim et le froid dont le peuple russe souffre depuis quinze ans.

La considération pour la vie humaine, l'amour du prochain ignorent les frontières, mais l'interdit pas les sentiments nationaux qui naissent fatalement dans les moeurs, les coutumes, les traditions, la langue.

* * *

Il est des sentiments qui sont nécessairement engendrés par les conditions immédiates de la vie. Un Français, parce qu'il s'exprime en français, sera toujours épris de clarté, de limpidité, de rigueur et rejettera toujours le trouble, l'informe, l'ambiguïté. La façon de penser et de juger que nous impose notre langue, rien ne peut l'abolir. Et la fierté que nous éprouvons du fait que le français a été choisi comme la langue des diplomates, précisément parce qu'elle ordonne nettement et franchement, rien ne peut nous l'interdire.

L'Observateur.

Bribes d'histoire locale

par
Philippe d'Armor

NOTRE PAYS ET SA POPULATION vers 1840

MISSION DU LAC SAINTE ANNE (suite)

Chapitre Premier PROJETS ET TENTATIVES 1837-1842

Les vieilles Landes de l'Europe, autrefois, toutes pénétrées de christianisme, ne pouvaient apprendre ou même simplement soupçonner l'existence de ces âmes étrangères ne songeant à la faire bénéficier des lumières de l'Evangile et des bienfaits de la vraie Religion.

C'est ce noble désir qui poussa vers les rives de l'Amérique les hardis découvreurs et les fondateurs des premières colonies, au 16ème et 17ème siècles. Christophe Colomb voulait "porter à travers l'immensité des flots le saint augure de la Rédemption". Jacques Cartier, en proposant d'étendre le domaine de la France, surtout de convertir les Sauvages et d'établir dans le Nouveau-Monde des colonies vraiment catholiques. L'immortel Champlain n'avait pas, lui non plus, d'autres vues.

Animés du même esprit, les explorateurs français de notre Ouest, au siècle suivant, eurent soin d'amener avec eux des prêtres; et ce sera toujours une gloire pour la Compagnie de Jésus d'avoir fait entrer les premiers Missionnaires du pays qui est aujourd'hui le Manitoba. Quatre vaillants Apôtres, les RR. PP. Mésaiger, Aulneau, Coquart et de la Morinie, s'y succédèrent dans l'espace de cinq ans, de 1731 à 1735. Les deux premiers résidèrent au Fort St-Charles, sur le Lac des Bois; le P. Mésaiger près de deux ans, de l'été 1731 au printemps 1733; le P. Aulneau un peu moins d'un an, de l'été 1733 au printemps 1734, durant lequel il fut massacré par les Sauvages. Les deux autres résidèrent au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart huit ou neuf mois, de l'été 1734 au printemps 1735; le P. de la Morinie près d'un an, de l'été 1735 au mois de juin 1736. Le départ de ce dernier et la cession du Canada à l'Angleterre, en 1763, retardèrent de beaucoup l'établissement de l'Eglise Catholique dans l'Ouest. Cinquante ans s'écoulèrent, après le départ du P. de la Morinie, avant qu'un prêtre y reparût; et celui qui vint avec les premiers colons de Lord Selkirk, en 1811, un certain abbé York, après quelques mois passés à York Factory, s'en retourna en Irlande, d'où il était venu. L'établissement de la première Mission dans l'Ouest ne devait avoir lieu qu'en 1818 et était réservé à des prêtres Canadiens-Français, Monsieur Joseph-Norbert Provencher et ses compagnons.

C'est précisément le Fondateur de l'Eglise de St-Boniface, devenu son premier évêque, Monseigneur Provencher, qui, en 1837, songea à envoyer un Missionnaire au Fort Edmonton et à ceux qui en dépendaient.

Il arrivait alors d'un voyage qui lui avait pris deux ans—du 17 août 1835 au 14 juin 1837—et dont le succès avait grandement réjoui son cœur d'apôtre. Deux mois d'exploration durent pour lui clarifier à ce qui va suivre.

En 1834, une vingtaine de familles métisses-canadiennes établies en Oregon ou au Basse-Colombie, lui avaient écrit en le priant d'envoyer à leur mission un missionnaire pour elles et les nombreuses autres familles disséminées çà et là sur les bords de l'Océan Pacifique. Brûlant de zèle pour le salut des âmes, comment serait-il resté sourd à pareille prière? Mais, pour envoyer des missionnaires, il fallait d'abord en avoir, puis avoir des ressources, et avant tout avoir juridiction sur le pays d'où venait la supplique. Obtenir tout cela avait été le but du voyage mentionné. Simple auxiliaire, en ce temps-là, de Mgr Signay, évêque de Québec, Mgr Provencher s'était rendu au Canada pour demander l'approbation de son supérieur hiérarchique, qu'il avait obtenu sans peine. Et là, en la grande nécessité d'un prêtre qui payait tous les frais du voyage, il s'était embarqué pour l'Europe. Le transport des Missionnaires pour l'Oregon devant se faire sur les barques de la Cie du Nord-Ouest, Mgr Provencher, ce jour-là, assura la faveur des hauts dirigeants de cette Compagnie: il avait l'année suivante. Quelle déception et déjà celle de son Gouverneur en Ca-

cont. triotie de qui faisant pour e cour. Pour l'prendre 1-Q exemples de courage et de tol l'ique.

2.—Les concours forment pour un idéal. A l'école, si les leçons étaient difficiles nous pensons concours et aux prix. Nous o nous petites difficultés et nous "prenons notre courage à deux mains".

3.—Les commissaires d'écoles demandent que les élèves prennent part aux concours français. Ils demandent que l'enseignement du Français soit en honneur. Lorsque les élèves d'une école ont eu beaucoup de succès, il y a de l'ambition entre les écoles. Nous nous disons "Gardons notre honneur, nous avons bien fait l'un dernier, faisons de même cette année". Les institutrices oublient les malades des élèves et sont encouragées elles aussi.

4.—L'enseignement du Français est si important pour l'avenir de notre pays. L'A.C.F.A. pour nos droits en établissements de français.

5.—Nous sommes formés pour l'avenir des membres de vrais membres pour nos autres écoles. L'Avant-Garde nous montre à bien parler, à pouvoir nous exprimer comme il le faut. Les concours sont les preuves du travail fait pendant l'année.

Nous terminons en répétant que les concours de Français sont excellents pour nous... à l'étude du Français. Ils sont, pour l'élève, un idéal; pour nous aînés, le monde un sujet d'unité, pour l'Eglise de futurs meilleurs chrétiens.

Enfin, ils préparent d'excellents membres actifs pour l'A.C.F.A.—Florence Gagné, grade VII, Lafond.

Technique moderne

La recherche du bien-être—Le perfectionnement du machinisme—La science et la crise économique actuelle

Si le genre humain nous permet de ne pas être complètement à la merci des forces physiques, il doit les subir ici pour les dominer ailleurs. Que des ressources du sol, en raison même de leur rareté et de leur valeur, soient exploitées par des artifices scientifiques, quel que de plus légitime et de plus désirable! Il est bien certain que nous n'attendrons pas, l'épuisement de la houille et du pétrole pour leur substituer un combustible dont nous rigolons, cette fois, la production. Il appartient à la perspicacité et à la prévoyance de ceux qui bénéficient d'un côté de la nature, de ne pas se laisser surprendre et, en tout cas, de savoir se retourner. C'est même à cette science d'adaptation qu'on mesure la capacité intellectuelle des peuples. Si les Chinois ont mis tous leurs oeufs dans le même nid de guano, ils ont fait un mauvais calcul et ont accepté pour vivre des solutions de paresse. Ils ne pouvaient pas être diaboliques, quand, vers 1860, des chimistes produisaient la rosaline qui détrônait la garance, cultivée en Vaucluse, tout le comtat Venaissin fut ruiné. Cependant, aujourd'hui, il exporte les meilleurs fruits et les primeurs les plus réputées. La vaillance et l'adresse d'agriculteurs émérites les a aidés à vaincre l'adversité qui pouvait paraître définitive. Evidemment, il leur a fallu faire un effort de nouveauté. Mais c'est la noblesse du travailleur, noblesse dont on cherche à le détourner aujourd'hui en lui préparant une existence où il n'a plus rien à redouter, ni à prévoir. Fonctionnaire de sa naissance à sa mort, il s'abandonne au grand Pan qui ne manquera pas bientôt d'en faire, comme en Russie, l'esclave qui avait cessé d'être.

La machine et nos maux actuels

Quant à l'intervention de la machine, est-elle vraiment cause de nos maux actuels et passagers? Nous n'y croyons rien. L'exemple du barrage de Kembs est loin d'être démonstratif, au contraire. Dépenser 600 millions pour se priver de 1200 ouvriers, quel est ce que cela signifie? Qu'avons-nous gagné en remplaçant un homme par une machine de ce prix. Mais cette machine est la contre-valeur intégrale d'autres salaires. Elle a donc absorbé ce que coûte un homme pendant la quasi totalité de sa vie active. 600.000 francs ne remplacent un homme par une machine de ce prix. Mais cette machine est la contre-valeur intégrale d'autres salaires. Elle a donc absorbé ce que coûte un homme pendant la quasi totalité de sa vie active.

Une seule difficulté, à travers le temps: ces 600 millions représentent ou le salaire moyen de 1200 hommes pendant 35 ans, ou le salaire de 42000 hommes pendant un an. La faculté de travail que contient ce capital peut donc être épuisée en un court délai au profit d'une masse laborieuse considérable. Là encore, on aperçoit que la civilisation moderne exige une perpétuelle création de travail par une application constante de l'inquiétude spirituelle.

Capital et travail

Mais, dans cette recherche du bien-être, le travail en puissance et le travail en réalité ne sont pas la même chose. Dans ce refus, du reste, il prévoyait d'autres annus. L'année suivante, MM. Demers et Blanchet devaient partir pour l'Oregon. La Cie aurait trois prêtres à transporter: le vouldrait-il? D'ailleurs, après le départ de M. Demers, l'évêque de St-Boniface-Rouge aurait-il encore assez de prêtres pour envoyer au loin M. Thibault? Enfin, la réponse du Comité serait-elle favorable?

(à suivre)

Célébrité

Il n'y a pas que le journalisme qui y mène. Aujourd'hui que l'on se demande à quel révént les jeunes filles de vingt ans, l'on sait bien que c'est au cinéma. Aussi, commencent-elles, pour y entrer, par l'usage des fards et des cosmétiques. On fait ce qu'on peut pour se faire remarquer: ainsi, ma petite voisine au cinéma, hier soir. Cette Greta Garbo, d'édition mal revue et mal corrigée, éclatait au premier plan de l'argument de l'innétable pièce de Courteline. Les Précieuses Ridicules savaient rire aux plus beaux passages, et on s'y exerçait devant le "conseiller des grâces". La pauvre n'aurait rien de consulter son miroir; elle y aurait vu son air traité d'idiote par ses voisins en ce point de saisr trois, mots de français dans ce patois de caserne, inentendable par quatre millions d'oreilles canadiennes françaises. A vouloir forcer son talent, on aboutit au ridicule. Voudriez-vous faire du cinéma, mademoiselle?

Eh bien, vous y arriverez; tout y mène, de nos jours: le sport, la beauté, la politique, la galanterie, les petits faits divers. Le triomphe des débrouillards, c'est l'écran. On vous applaudira si vous dites d'une lèvre un grand due en rupture de ban, et prête vous-même, à nous servir un divorce croustillant. Faites du bruit, et vous goûterez la célébrité: c'est la méthode de tousjours. Quand on ne sait pas être François d'Assise, on est Gille de Rais, Triboulet, Cartouche ou Landru.

Tout est d'avoir un nom. L'habitude de la publicité a changé les valeurs. Ce n'est pas le talent qui fait le nom, c'est le nom qui fait le talent. Qu'on soit la fille d'un prince détroné,

le fils ruiné d'un maharadjah ou d'un nabab parisien, il n'importe. Il faut avoir un passé. La faveur populaire est à ce prix. Alors, si la crise continue, qu'Allah en soit béni, nous applaudirons bientôt sur la scène Mahatma Gandhi en double de Wills Rogers. Pour être quelque chose soyons quelqu'un.

Dans la vie ordinaire, travaillez cette recette. Il y a un tas de bons garçons qui vous préféreront tout leur talent; copiez, plagiez, singez, ou vous trouverez fort ressemblant, original, digne d'applaudissement. La célébrité vient à celui qui sait mettre ses culottes à l'envers comme le roi Dagobert, tuer des mouches avec des poignons d'or comme Domitien, brûler des villes et jouer de la vèze comme Néron, régner sur les "blind pigs" comme le bon Capone, et voler la fille du gélier comme le Roméo de la chanson des "Prisons de Nantes". Au concert, la jeune Armonia Faussette chante avec son nez, et son compère le poète Moumoute de Tirelire rime avec ses pieds. Enfin, d'autres restent tout bêtement purs imbéciles, et la fable le dit, ceux-là ont tous les bonheurs.

Speranza, (Le Droit).

La Liberté en Espagne...

Une loi en Espagne prive les Congrégations du droit commun d'enseigner et de posséder, droit qu'ont les associations civiles, et que les Instituts religieux avaient jusqu'ici exercé, en conformité avec les lois du pays et pour le plus grand bien de ses habitants. Singulière liberté, en vérité!

Dans le Caucase

Le 31 janvier 1933 la fille de Léon Tolstoï dénonçait dans une lettre au journal "La Reconnaissance", la lutte sanglante qui se déroule dans le Caucase du Nord, l'exil ou la fusillade, chaque jour, de milliers de gens, les atrocités contre les croyants, les savants, les professeurs et maintenant contre les ouvriers et les paysans, l'esclavage, la faim et le froid dont le peuple russe souffre depuis quinze ans.

La considération pour la vie humaine, l'amour du prochain ignorent les frontières, mais l'interdit pas les sentiments nationaux qui naissent fatalement dans les moeurs, les coutumes, les traditions, la langue.

* * *

Il est des sentiments qui sont nécessairement engendrés par les conditions immédiates de la vie. Un Français, parce qu'il s'exprime en français, sera toujours épris de clarté, de limpidité, de rigueur et rejettera toujours le trouble, l'informe, l'ambiguïté. La façon de penser et de juger que nous impose notre langue, rien ne peut l'abolir. Et la fierté que nous éprouvons du fait que le français a été choisi comme la langue des diplomates, précisément parce qu'elle ordonne nettement et franchement, rien ne peut nous l'interdire.

L'Observateur.

Inventeurs et banquiers

Voyons-nous les inventions scientifiques troubler la marche de cette évolution par des à-coups surprenants? Point. Les perfectionnements du machinisme ne sont acquis qu'avec une lenteur relative; justement parce que le capital immobilisé ne se laisse pas sacrifier et ne s'engage dans des voies nouvelles qu'après mûre explication. Les inventeurs ont toujours été la terreur des banquiers, qui réfléchissent avant d'investir leur argent et celui du public. Quelquefois même, le piègement est prolongé. En 1860, l'ingénieur Colardan proposa de percer le canal de Suez en utilisant l'air comprimé; son procédé ne fut adopté, après des résistances qui lui coûtèrent sa fortune, qu'en 1872 pour le Saint-Gothard. Le capital ne consentit à cet essai qu'après une extrême prudence. Preuve, il n'aurait rien si périlait lui-même. Nous ne devons pas nous laisser entraîner par l'enthousiasme de la découverte à l'aveugle. Nous ne devons pas nous laisser entraîner par l'enthousiasme de la découverte à l'aveugle. Nous ne devons pas nous laisser entraîner par l'enthousiasme de la découverte à l'aveugle.

La science est donc responsable de la crise présente, qu'on se le dise, causes ordinaires, auxquelles se sont ajoutées les causes occasionnelles nées de la guerre, marque surtout la différence des techniques entre l'industrie et l'agriculture... celle-ci n'a pas marché de pair avec celle-là dans les pays où la répartition, morcelée, et les nationalités s'étaient efforcées par ailleurs de couper les échanges internationaux. Mais ceci est une autre histoire, sur laquelle nous aurons à revenir, et tout d'abord nous expliquerons que la réduction de la journée de travail ne peut être acquiescée si l'outilage généralisé équilibre la même peine au travailleur quel que soit son genre de labeur.

Edouard Jullia.

Le meilleur chef est celui qui, sans faire bavardages, veut le plus fortement et le plus longuement.

Georges CLEMENCEAU.

La Survivance

Le grand obstacle à l'égalisation des conditions, c'est que nous avons tous la passion de l'inégalité.

—BRUNETIERE.

Rédacteur: Maurice Lavallée

DIEU ET PATRIE

Administrateur: R. P. J.-B. Boyer, O.M.I.

Vol. V.

EDMONTON, ALBERTA, LE 26 AVRIL 1933

PAGE 3

L'égoïsme et la dépression

Le problème économique est aussi un problème moral.

C'est ce qu'affirment, avec preuves à l'appui, les économistes et les sociologues catholiques.

Tant que les hommes ne marcheront pas de nouveau dans l'étréot sentir que les obligations à suivre la doctrine évangélique, doctrine qui recommande la pratique des vertus de justice et de charité, la crise continuera d'exercer ses profonds et douloureux ravages.

Comme le disait si bien, il y a quelques jours, à Calgary, S. Exc. Mgr J. J. Monahan, c'est l'homme qui par son égoïsme féroce a causé la crise. Chaque individu a voulu tout ramener à soi et a méprisé la pensée de venir en aide au prochain.

Ceux que l'on appelle communément les capitalistes d'industrie sont ceux-là surtout qui ont poussé l'égoïsme jusqu'à l'extrême et partant ont causé des perturbations si néfastes au maintien de l'équilibre économique chez les peuples.

Les théories hardies, génératrices de désordres, tapies dans l'ombre pendant les années de prospérité, redressent maintenant orgueilleusement la tête. Elles s'insinuent lentement mais sûrement, à la faveur des malaises actuels, jusque dans des milieux que l'on aurait cru tout à fait réfractaires à la pénétration d'idées subversives.

Il est vrai que certains capitalistes d'industrie ou si l'on aime mieux, les capitalistes, ont abusé de leurs droits. Mais, déclarait l'évêque de Calgary, l'abus d'un droit ne détruit pas ce droit. Le remède à nos maux actuels est dans le retour à la pratique des principes de la vraie justice et de la vraie charité. Il faut donc que les abus d'un régime, bon en soi, disparaissent.

"Les lois d'un pays, ajoutait Mgr Monahan, n'ont rien à faire avec le nombre des pauvres; et remerciez Dieu d'avoir des pauvres au milieu de nous afin de nous détacher de notre égoïsme outré."

Il déclara aussi que la propriété privée est essentielle au bien-être d'un pays, afin que ses ressources puissent se développer librement. Mais, là aussi cependant, il faut veiller à ne pas tomber dans des abus révoltants. En effet, nous vivons actuellement, dans une période fort dangereuse, déclenchée par la malhonnêteté et la dureté de cœur d'un trop grand nombre d'agitateurs. Les riches ont pressuré les humbles travailleurs, exigeant de ceux-ci plus qu'ils ne pouvaient donner.

Le monde est depuis trois ans dans une fâcheuse impasse. C'est le devoir de tous les citoyens qui pensent, qui ont assez de volonté pour réfléchir sérieusement et dans le sens de la justice et de la charité, de rappeler la nécessité d'inculquer de nouveau dans les esprits des principes trop longtemps méconnus ou oubliés.

Ce n'est qu'à la condition de remettre en honneur de tels principes que le monde connaîtra des heures moins troublées.

Maurice Lavallée.

Billet

Célébrité

Il n'y a pas que le journalisme qui y mène. Aujourd'hui que l'on se demande à quel révént les jeunes filles de vingt ans, l'on sait bien que c'est au cinéma. Aussi, commencent-elles, pour y entrer, par l'usage des fards et des cosmétiques. On fait ce qu'on peut pour se faire remarquer: ainsi, ma petite voisine au cinéma, hier soir. Cette Greta Garbo, d'édition mal revue et mal corrigée, éclatait au moins mots d'argot de l'inénarrable pièce de Courteline. Les Précieuses Ridicules savaient rire aux plus beaux passages, et on s'y exercait devant le "conseiller des grâces". La pauvre n'aurait bien dû consulter son miroir; elle y aurait vu son rire traité d'idiot par ses voisins en peine de saisir trois mots de français dans ce patois de caserne, inentendable par quatre millions d'oreilles canadiennes françaises. A vouloir forcer son talent, on aboutit au ridicule. Voulez-vous faire du cinéma, mademoiselle?

En bien, vous y arriverez; tout y mène, de nos jours: le sport, la beauté, la politique, la galanterie, les petits faits divers. Le triomphe des débrouillards, c'est l'écran. On vous applaudira si vous vous dites fille d'un grand due en rupture de ban, et prête vous-même à nous servir un divorce croissant. Faites du bruit, et vous goûterez la célébrité: c'est la méthode de toujours. Quand on ne sait pas être François d'Assise, on est Gille de Rais, Triboulet, Cartouche ou Landru.

Tout est d'avoir un nom. L'habitude de la publicité a changé les valeurs. Ce n'est pas le talent qui fait le nom, c'est le nom qui fait le talent. Qu'on soit la fille d'un prince détroné,

le fils ruiné d'un maharaja ou d'un nabab parisien, il n'importe. Il faut avoir un passé. La faveur populaire est à ce prix. Alors, si la crise continue, qu'Allah en soit béni, nous applaudirons bientôt sur la scène Mahatma Ghandi en double de Willis Rogers. Pour être quelque chose soyons quelqu'un.

Dans la vie ordinaire, travaillez cette recette. Il y a un tas de bons garçons qui vous préteront tout leur talent; copiez, plagiez, singez, ou vous trouverez fort ressemblant, original, digne d'applaudissement. La célébrité vient à celui qui sait mettre ses culottes à l'envers comme le roi Dagobert, tuer des mouches avec des poignons d'or comme Domitien, brûler des villes et jouer de la vèze comme Néron, régner sur les "blind pigs" comme ce bon Capone, et voler la fille du géolier comme le Roméo de la chanson des "Prisons de Nantes". Au concert, la jeune Arminia Faussette chante avec son nez, et son compère le poète Mounoute de Tirenlaire rime avec ses pieds. Enfin, d'autres restent tout bêtement purs imbécilles, et la fable le dit, ceux-là ont tous les bonheurs.

Speranza, (Le Droit).

En passant

Lettre de Russie

Voici quelques extraits d'une lettre de Russie publiée par le "Courrier Socialiste" de Berlin, qui confirme encore les informations reçues ces derniers temps sur la situation en U.R.S.S.

"Les ouvriers sont mécontents. De sérieux conflits ont eu lieu dans l'Oural, le bassin du Don, à Leningrad et même à Moscou. Les initiateurs en sont souvent des communistes et des membres des "brigades de choc".

"Des tracts hostiles aux Soviétiques sont répandus dans les usines; ils critiquent le gouvernement et montrent les véritables résultats du plan quinquennal. Ces publications occasionnent de nombreuses arrestations.

"La situation à la campagne est très critique. Des milliers de paysans sont expulsés des kolchozes de la Volga centrale, de l'Ukraine et du nord du Caucase. Le "nettoyage" des éléments dits antisoviétiques se fait sans pitié et par les méthodes les plus barbares. Ces paysans sont entassés, hommes, femmes, enfants, vieillards, dans des wagons non chauffés, presque sans nourriture; beaucoup meurent en route. Arrivés à destination, au nord de la Russie, ils doivent vivre dans d'effroyables conditions. Les huttes sont en terre et la nourriture, juste suffisante pour ne pas crever de faim. Les mesures hygiéniques sont inexistantes; un médecin, sans médicaments, pour plusieurs milliers d'exilés. La question des passeports est à l'ordre du jour à Moscou; le "nettoyage" de la population a commencé. Des milliers d'inspecteurs visitent les maisons pour y vérifier les indications données par les habitants. On interroge surtout le comité et les communistes de la maison. Toute personne sans occupation définie est expulsée de Moscou. Il y a beaucoup d'abus; le décret est utilisé pour des vengeances personnelles."

La liberté en Espagne...

Une loi en Espagne prive les Congrégations du droit commun d'enseigner et de posséder, droit qu'ont les associations civiles, et que les Instituts religieux avaient jusqu'ici exercé, en conformité avec les lois du pays et pour le plus grand bien de ses habitants. Singulière liberté, en vérité!

Dans le Caucase

Le 31 janvier 1933 la fille de Léon Tolstoï dénonçait dans une lettre au journal "La Reconnaissance", la lutte sanglante qui se déroule dans le Caucase du Nord, l'exil ou la fusillade, chaque jour, de milliers de gens, les atrocités contre les croyants, les savants, les professeurs et maintenant contre les ouvriers et les paysans, l'esclavage, la faim et le froid dont le peuple russe souffre depuis quinze ans.

La considération pour la vie humaine, l'amour du prochain ignorent les frontières, mais n'interdisent pas les sentiments nationaux qui naissent fatalement dans les moeurs, les coutumes, les traditions, la langue.

Il est des sentiments qui sont nécessairement engendrés par les conditions immédiates de la vie. Un Français, parce qu'il s'exprime en français, sera toujours épris de clarté, de limpidité, de rigueur et rejettera toujours le trouble, l'informe, l'ambiguïté. La façon de penser et de juger que nous impose notre langue, rien ne peut l'abolir. Et la fierté que nous éprouvons du fait que le français a été choisi comme la langue des diplomates, précisément parce qu'elle ordonne nettement et franchement, rien ne peut nous l'interdire.

L'Observateur.

Bribes d'histoire locale

par
Philippe d'Armor

NOTRE VIE ET SA POPULATION

vers 1840

MISSION DU LAC SAINTE ANNE

(suite)

Première Mission de l'Ouest

Chapitre Premier
PROJETS ET TENTATIVES
1837 - 1842

Les vieilles Nations de l'Europe, autrefois, toutes pénétrées de christianisme, ne pouvaient apprendre ou même simplement soupçonner l'existence de pays nouveaux qu'au sein des âmes généreuses ne songèrent à les faire bénéficier des lumières de l'évangile et des bienfaits de la vraie Religion.

C'est ce noble désir qui poussa vers les rives de l'Amérique les hardis découvreurs et les fondateurs des premières colonies, aux 16ème et 17ème siècles. Christophe Colomb voulait "porter à travers l'immensité des flots le signe auguste de la Rédemption". Jacques Cartier, en se proposant d'étendre le domaine de la France, surtout de convertir les Sauvages du monde des colonies vaines catholiques. L'immortel Champlain n'avait pas, lui non plus, d'autres vues.

Animés du même esprit, les explorateurs français de notre Ouest, au siècle suivant, eurent soin d'amener avec eux des prêtres; et ce sera toujours une gloire pour la Compagnie de Jésus d'avoir fourni les premiers missionnaires du pays qui est aujourd'hui le Manitoba. Quatre vaillants Apôtres, les RR. PP. Messieurs, Aulneau, Coquart et de la Morinie, succédèrent dans l'espace de cinq ans, de 1731 à 1735. Les deux premiers résidèrent au Fort St-Charles, sur le Lac des Bois; le P. Messiaer prit de l'air des, de 1736 à 1737 au printemps 1738; le P. Aulneau un peu moins d'un an, de 1737 au printemps 1738; le P. de la Morinie pendant l'été de 1738 au printemps de 1739. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Coquart lui ou neurt mois, de l'été 1743 au printemps 1744; le P. de la Morinie pendant l'été de 1744 au printemps de 1745. Le P. de la Morinie, après un séjour de quelques jours au Fort St-Charles, se rendit au Fort la Reine—aujourd'hui Portage la Prairie—le P. Co



Page Agricole

Les haies au Canada

A en juger par les nombreuses demandes de renseignements que reçoivent les fermes expérimentales, il semble que la culture des haies se répand de plus en plus au Canada. Il n'est pas difficile de se procurer des renseignements précis et exacts sur cette question, car les fermes expérimentales fédérales ont fait l'essai, en ces quarante dernières années, d'un nombre infini d'arbres et d'arbrustes recommandés pour la formation des haies dans toutes les parties du Canada. On dit que la collection de haies qui se trouve à la ferme centrale, Ottawa, est la plus grande du monde et l'on trouve sur presque toutes les fermes et stations, d'un océan à l'autre, des échantillons de haies qui attirent beaucoup de producteurs, surtout parce que le printemps est la meilleure époque pour faire les plantations. A la ferme centrale on peut comparer quatre-vingt-quatre haies différentes, chacune de 50 pieds de longueur. Au total, 120 espèces d'arbres et d'arbrustes ont été essayés.

La chair de tous les dindons est très semblable

Les races les plus importantes de dindons sont les Bronzes, blancs, hollandais et Narragansett. Les races secondaires sont les Bourbons, rouges, noirs, et ardoise. Il y a peu de différence entre ces races au point de vue de la rusticité, dit le Ministère fédéral de l'Agriculture, et la chair de tous les dindons se ressemble beaucoup au point de vue de la texture.

Voailles de ferme au Canada
Les voailles de ferme, toutes les voailles de ferme au Canada en 1932 ont été évaluées à \$34,738,000 contre \$43,138,000 l'année précédente.

Une graminée qui porte bien des noms différents

Le pâturin bleu du Kentucky est trouvé dans tous les pays du monde en dehors des tropiques; on le trouve en Europe, dans le Nord de l'Afrique, dans la Sibirie, l'Amérique du Nord, l'Australie, et les parties les plus au sud de l'Amérique du Sud, dit le Ministère fédéral de l'Agriculture. Il porte toutes sortes de noms dans les différents langues du monde; en français on l'appelle aussi pâturin des prés, on l'appelle en anglais Blue grass (herbe bleue), June grass (herbe de juin), Green grass (herbe verte), English grass (herbe anglaise).

Livraisons tardives de semences

Depuis quelques années, la plupart des marchands de semences font des livraisons de semences aux marchands de détail au commencement de février. Cette année, cependant, les inspecteurs de semence et de fourrages ont rapporté qu'il y avait très peu de semence dans le commerce du détail avant le 1er mars.

Cet état s'explique par l'incertitude des affaires et le manque d'argent chez les cultivateurs; il était à prévoir que les commerçants iraient très prudemment dans l'achat de semences.

La semence restera donc moins longtemps que d'habitude en possession des marchands de détail cette saison, et par conséquent les cultivateurs n'auront pas une occasion aussi favorable que d'habitude pour faire l'inspection. Il y aura sans doute aussi plus de tendance que d'habitude chez les cultivateurs à vendre des semences entre eux. Rappelons à ce sujet que toute la semence vendue au Canada pour les semences doit être vendue triée par qualité.

On peut faire faire ce triage en envoyant des échantillons de semence au bureau de district le plus proche de la Division des Semences, du Ministère fédéral de l'Agriculture. Tout individu ou toute maison peut obtenir le classement gratuit de trois échantillons par an.

L'agriculture alimente environ une moitié du commerce national d'exportation du Canada; les articles les plus importants sont le grain et les produits du grain, le fromage, les bestiaux et les produits des bestiaux (principalement la viande et les peaux), les pommes de terre et les légumes.

La grande marguerite est l'impureté la plus grave de toutes celles qui se trouvent dans la graine de mil.

Le soin des truies portières

Si vous voulez que vos truies se portent bien, ne les laissez pas inactives pendant la période de gestation; veillez à ce qu'elles prennent de l'exercice; c'est très important. Nous avons conduit des expériences à la Station fédérale de Rosthern pour connaître l'effet de l'exercice sur la santé de la truie et sur l'état des petits à la naissance. Six truies saines ont été saillies en automne, trois d'entre elles ont été enfermées à la porcherie où elles avaient l'occasion de remuer et de courir autant qu'elles le désiraient. Celles qui étaient dans la porcherie ont mis bas un gros pourcentage de goret mort-nés, dont un certain nombre étaient partiellement décomposés. Les goret de conformation normale, issus de ces truies étaient gros et paraissaient être de faible vitalité. Les truies logées dans les cabanes ont donné de grosses portées de petits forts et vigoureux, dont très peu sont morts. Ces résultats confirment ce que nous venons de dire: qu'il est essentiel qu'une bête en gestation prenne de l'exercice pour qu'elle donne naissance à des porcelets forts et vigoureux.

La qualité de la ration, son équilibre, sont aussi sans doute pour quelque chose dans le pourcentage des naissances de la santé et de la vigueur des petits à la naissance. La truie qui ne reçoit pas d'autre chose que de l'orge devient en général très grasse et a souvent des difficultés à mettre bas. Les petits nés de ces truies sont souvent très inactifs à la naissance et beaucoup d'entre eux meurent. Une très bonne ration pour l'hivernage des truies portières sur la ferme se compose de parties égales de blé moulu, d'avoine et d'orge.

Un mélange de substances minérales est essentiel. Les substances minérales régissent les procédés vitaux. Voici un mélange minéral qui a donné de bons résultats à la Station expérimentale fédérale de Rosthern: 100 livres de poussière de charbon ou de cendres de bois, 20 livres de sel commun, 10 livres de poudre d'or cuit par la vapeur, 10 livres de chaux, et 2 livres de soufre.

Le manque de poils chez les goret est un accident très fréquent dans certains districts et que l'on peut prévenir en ajoutant une grosse cuillerée d'une solution d'iodeure de potassium à la nourriture de la truie pendant la période de gestation. On obtient une bonne solution d'iodeure de potassium en faisant dissoudre une once de cristaux d'iodeure de potassium dans un gallon d'eau chaude.

Les truies portières veulent avoir des quartiers secs, confortables, bien pourvus de litière et sans courants d'air. L'humidité et les courants d'air sont souvent la cause des pneumonies ou des rhumatismes.

A. H. O. Colbert,
Station expérimentale fédérale, Rosthern, Sask.

Pour réduire les maladies des pommes de terre

Les résultats que le Service de la botanique du Ministère fédéral de l'Agriculture a obtenus des expériences qu'il a conduites en ces dernières années indiquent que le traitement des tubercules ne vaut pas grand-chose pour prévenir certaines maladies, comme la gale commune, l'écaille noire, le chancre de la tige et la jambe noire. C'est parce que ces organismes qui causent ces trois maladies habitent le sol et que la quantité de maladie produite dépend principalement de la quantité de germes qui se trouvent dans le sol et des conditions environnementales, plutôt que du nombre de germes portés par le planton. On trouve souvent beaucoup plus de ces germes parasites dans le sol depuis longtemps en culture que dans les sols vierges; c'est donc une précaution très utile que de désinfecter les tubercules que l'on doit planter dans des sols vierges. Un point doit, si est bon de se souvenir, cependant, c'est que si le traitement de la semence détruit les champignons qui se trouvent à la surface du tubercule dans le cas de la gale commune et de l'écaille noire, il ne peut détruire les bactéries dans le tubercule même. En ce qui concerne les maladies à virus, le traitement du tubercule n'a aucune utilité parce que l'agent qui cause ces maladies reste dans le jus de la plante et dans le tubercule. Tant qu'on n'aura pas trouvé de variété résistante à ces maladies, tout ce que l'on peut faire de mieux est d'établir un bon assésment, c'est-à-dire une bonne rotation de récoltes pour réduire la quantité de gale commune, d'écaille noire et, jusqu'à un certain point, de jambe noire. Le meilleur moyen, peut-être, de réduire la jambe noire est de planter des tubercules qui n'ont pas cette maladie. Le seul moyen que l'on connaisse aujourd'hui de réduire et d'éliminer les principales maladies à virus qui causent l'épuisement de la souche des tubercules, est d'employer de la semence exempte de ces maladies. Par son système d'inspection, le Ministère fédéral de l'Agriculture met à la disposition des planteurs de pommes de terre de la semence certifiée sans maladie.

G. B. Sanford,
Laboratoire fédérale de pathologie végétale, Edmonton, Alta.

Les producteurs de graine de vesce (lentille) de Lacombe, P.Q., ont un reliquat de 125,000 livres, s'ajoutant à la récolte de 1932, qui est d'environ 165,000 livres.

Faisons couvrir les oeufs à 2 sous chacun
POUSSINS S. W. LEIGHORN
POUSSINS LEIGHORN \$7.50 le cent
Poulailler D. Bouvier
7120 130 av., Edmonton

Le boeuf marqué est très apprécié

La vente du boeuf marqué augmente sans cesse au Canada, et nous devons nous en réjouir parce que cette augmentation signifie que le public recherche de plus en plus les aliments de bonne qualité, que les cultivateurs canadiens qui s'efforcent à produire de la bonne viande de boeuf sont encouragés dans leurs efforts, et qu'enfin les Canadiens s'entendent pour développer l'une des industries nationales les plus importantes du pays.

Les derniers chiffres, publiés par la Division de l'Industrie Animale du Ministère fédéral de l'Agriculture, nous apprennent en effet que les ménagères canadiennes reconnaissent de plus en plus la valeur de la marque officielle. Pendant le mois de février de cette année, il s'est vendu au total, au Canada, 2,299,959 livres de boeuf marqué; ceci représente une augmentation de 750,410 livres sur le chiffre de février 1931 qui était de 983,571 livres. En d'autres termes, en deux ans, les ventes de février ont dépassé, par plus de 350,000 livres, le double du chiffre de février 1931.

Pendant les années 1931 et 1932 les plus grosses quantités de boeuf marqué ont été produites par la province de l'Ontario; viennent ensuite Québec, Manitoba, Alberta, Saskatchewan et Colombie britannique; cette dernière province a dépassé la Saskatchewan en 1932. Pendant le mois de février de cette année l'Ontario a marqué 964,715 livres, le Québec 365,200 livres, le Manitoba 341,275 livres, l'Alberta 286,859 livres, la Colombie britannique 188,007 livres et la Saskatchewan 152,954 livres. Ces chiffres se rapportent à la province dans laquelle le marquage est fait, et non pas à la province où le boeuf est vendu. Une bonne proportion du boeuf marqué à Winnipeg est vendue dans le nord de l'Ontario et à Montréal, et de même, une quantité considérable de boeuf marqué à Toronto est vendue à Montréal et dans les Provinces Maritimes. Il s'est expédié de Toronto à autre du boeuf marqué de la Saskatchewan dans l'Est du Canada, et de l'Alberta en Saskatchewan ou en Colombie britannique.

La création de blé à maturité hâtive par le Ministère fédéral de l'Agriculture, a réuni la limite nord de la zone cultivée au Canada.

Faisons couvrir les oeufs à 2 sous chacun
POUSSINS S. W. LEIGHORN
POUSSINS LEIGHORN \$7.50 le cent
Poulailler D. Bouvier
7120 130 av., Edmonton

Comment se produisent les maladies charbonneuses

Les maladies charbonneuses sont causées par les attaques de certains champignons parasites; ce fait a été clairement démontré au cours de recherches récentes. La carie du blé, le charbon nu ou vété de l'avoine, le charbon nu ou vété de l'orge et le charbon nu du blé, sont quelques-unes des maladies charbonneuses les plus communes parmi celles que l'on rencontre dans l'Ouest du Canada. Chacune de ces maladies est causée par un champignon spécial, et la maladie ne peut se déclarer dans la récolte que si les spores ou les semences de ce champignon sont présentes au moment voulu pour causer l'infection.

Les conditions de température jouent également un très grand rôle dans le développement des maladies charbonneuses. Tous les cultivateurs savent, par exemple, que le blé qui contient des sacs de carie et qui est employé comme semence, sans être traité avec de la formaline ou du carbonate de cuivre, produit généralement une récolte cariée. Et, cependant, il est certaines conditions où cette semence peut encore produire une récolte saine, même sans traitement. Tout dépend de la température du sol à l'époque où le blé germe. Le champignon qui cause la carie du blé est un organisme qui se plaît à une basse température, et c'est lorsque le thermomètre est à 50 ou 60 degrés F., qu'il germe le plus rapidement. On voit donc aisément ce qui se passe lorsqu'on sème le blé carié au commencement du printemps, alors que la terre est encore relativement froide; la germination du grain est retardée, mais les spores de carie ont tout le temps qu'il faut pour germer avant que les jeunes plantules du blé atteignent la surface du sol. Il n'en est pas de même lorsque le blé est semé tard au printemps après que le sol s'est réchauffé; dans ce cas il germe rapidement et les plantules échappent entièrement à l'infection.

Il est certaines variétés de blé, comme le Marquis et le Garnet, qui possèdent un certain degré de résistance naturelle à la carie, et dont les champs, semencés de semence cariée, ont généralement moins de plantes malades que les champs de blé Ceres ou de Reward. Cependant, semé en automne dans une région à blé d'hiver, le Marquis est extrêmement sensible à la carie. En automne et en hiver les températures basses retardent la végétation des plantes et la résistance naturelle de la variété est amoindrie.

Le charbon nu du blé est une autre maladie qui se ressent également des conditions de température. Le champignon qui cause cette maladie produit ses spores lorsque le blé est en fleur; les spores sont portées par le vent aux fleurs ouvertes du blé, où elles germent et infectent la jeune semence. Si l'humidité atmosphérique est élevée à l'époque de la floraison, les spores germent abondamment et produisent une infection abondante; si l'air est sec, les spores peuvent ne pas germer et la récolte n'est pas atteinte de charbon. C'est pour cela qu'une variété de blé cultivée dans un certain district peut rester sans charbon plusieurs années de suite, tandis qu'elle paraît être très sensible à cette maladie dans d'autres districts. L'étude des notes de l'humidité relative dans nos régions à blé nous permet de choisir certains districts où l'on peut cultiver de la semence tout à fait exempte de charbon.

W. F. Hanna,
Laboratoire fédéral de recherches sur la rouille,
Winnipeg, Man.

La sélection des moutons

La saison de l'égneage et l'époque de la tonde ne sont pas loin. Le cultivateur qui vient souvent en contact avec ses bêtes fera bien d'en profiter pour les examiner attentivement en vue de la sélection à opérer parmi elles; ce sera du temps bien dépensé.

Les maladies du pis sont assez communes; c'est généralement à l'époque de l'égneage qu'elles sont le plus apparentes. Les mammelles qui causent des ennuis une saison en causent souvent deux la saison suivante; marquez donc ces bêtes à mauvais pis pour vous en débarrasser.

On devrait marquer également pour les réformer les bêtes qui ne sont pas pleines, à moins que ce ne soit la faute du bélier; si le bélier est à blâmer, on s'en aperçoit par le grand nombre de cas de stérilité.

Certaines bêtes font de bien meilleures mères que d'autres, et on fera bien d'en prendre note. D'autres, sauvages, nerveuses et irritables, sont une source d'ennuis, et la paix du troupeau gagnerait beaucoup à leur disparition.

A l'époque de la tonde, un bon observateur peut faire une bonne sélection au point de vue du type de la race et de la qualité de la laine. La laine est à prix et les auteurs d'aujourd'hui l'on doit s'efforcer plus que jamais d'améliorer le rendement et la qualité; on peut recueillir beaucoup de renseignements à ce sujet au moment de la tonde.

Dans le troupeau de race Hampshire de la Station expérimentale fédérale de Winnipeg, le poids des toisons a varié de 8.5 livres à 15 livres; le poids moyen était de 10.8 livres. Aux prix payés pour la laine en 1932 la différence de valeur entre le poids maximum et le poids minimum est d'environ 45 cents. La nourriture a certainement une influence sur la quantité et la qualité de la laine, mais le bon choix des reproducteurs et la sélection des plus gros faiseurs, et l'on peut faire beaucoup pour améliorer les toisons en élevant les bêtes qui ont une mauvaise toison et en employant, pour lutter, celles qui restent, des bêtes

liers de qualité exceptionnelle sous ce rapport.

C'est à l'époque de la tonde que l'on peut le mieux apprécier la qualité de la toison et faire des sélections utiles. Les poils noirs et la laine noire sont deux gros défauts. La longueur des poils, la densité et le lustre sont également des considérations.

C'est pendant des conditions difficiles comme celles que nous traversons que l'on devrait surtout s'attacher à améliorer la qualité des produits par l'élevage et la sélection, et cette sélection, en ce qui concerne les moutons, se fait le plus facilement à l'époque de l'égneage et de la tonde.

R. G. Newton, Régisseur,
Station expérimentale fédérale,
Winnipeg, C.B.

La laine crispée ou non-pommée est la plus communément cultivée, mais elle n'a pas une aussi bonne qualité que les deux types de laine qui forment des pommes-laine romaine et la laine-chou.

Les services que les sélectionneurs canadiens ont rendus à l'agriculture en développant des variétés supérieures de récoltes de grande culture, méritent de figurer au nombre des plus beaux progrès de la science.

Le papier collaphane imperméable est le meilleur emballage pour les asperges conservées au froid. Il a aussi cet avantage qu'il permet de voir le contenu en tout temps.

L'industrie manufacturière la plus importante qui se rattache aux récoltes de grande culture au Canada, est la minoterie, qui remonte à la colonie de Port-Royal (maintenant Annapolis, N.E., en 1605).

Ce que l'on appelle "une ferme typique canadienne" n'existe pas; le type de culture varie à l'infini suivant les régions, les sols et les climats.

En agriculture, on fait une distinction entre les céréales et les graminées; en botanique, cette distinction n'existe pas; le seigle, l'orge, l'avoine et le blé sont des graminées, tout autant que la fétuque des prés, l'agrostide et le mil.

Le gruau d'avoine Robin Hood a bon goût et coûte peu

Robin Hood Rapid Oats

Pourquoi Souffrez-vous?
Les impuretés du système sont la cause de beaucoup de maux communs. Ces impuretés ne peuvent être évacuées que si les organes d'élimination fonctionnent correctement. Le

NOVORO

Du DR. PIERRE
a la réputation de stimuler les fonctions de ces organes en les aidant à rejeter les matières empoisonnées et inutilisables.
La première bouteille prouvera sa valeur. C'est un vieux remède herboux ne contenant que ce qui fera du bien au système. Ne le demandez pas aux droguistes, il n'est fourni que par des agents spéciaux. Pour plus de renseignements, adressez-vous à
DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILLINOIS
(Déposé libre de tous droits au Canada.)

Bois de charpente et de sciage
Manufacturiers de
Portes, Chassis et tout ouvrage de finissage
Assortiment complet de
Chaux, Ciment, Plâtre, Matériel à toiture
Plancher de bois franc, etc.
HAYWARD LUMBER CO. LTD.
11964 75e rue, Edmonton Téléphone 26155

Librairie J.W. PIGEON 10322 avenue Jasper, Edmonton, Alta.
Livres de classe autorisés par le département de l'éducation pour Alberta et Saskatchewan. Pièces de théâtre. Réclamations. Romans canadiens et français à 10c, 20c, 25c, 35c, etc.
Pipes, Tabac, et articles de fumeurs. Nous réparons pipes et aiguillons lames de rasoirs à prix réduits.
Magasin de chaussures "YALE SHOE STORE"

Quincallerie générale — Articles de sports
Garnitures électriques et accessoires d'auto
The Northern Hardware Co. Ltd.
No. 1—10144-48 101 rue Deux magasins No. 2—103 rue, près de l'ave Jasper. Tél. 24435
Tél. 21013-21012

LOCKERBIE & HOLE
Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél. 21768 10718 10e rue

Faites-nous faire vos estimés!
J. C. BURGER CO., LTD.
Deux cours à bois 12402 110e ave
Edmonton
Tél. 81702

McGAVIN LIMITED
Fabricants du pain
Butter-Krust
Le pain favori des familles particulières d'Edmonton

TRAVAUX D'IMPRIMERIE
exécutés avec soin, promptitude et économie

Cartes mortuaires
Cartes de sympathies
Cartes de remerciements
Enveloppes paroissiales
Rapports financiers
Grand assortiment d'enveloppes pour toutes occasions
Imprimerie "La Survivance" Printing Ltd.
10010 169e rue, Edmonton
Téléphone 24702

Livres nouveaux

"Marché de dupes?" par Léopold Richer

Rien de ce qui a trait à notre vie nationale ne doit rester étranger à un éditeur qui a le souci de renseigner le public intellectuel du Canada français. La firme d'Éditions Albert Lévesque est heureuse de présenter aujourd'hui une étude écrite spécialement à sa demande, sur la Conférence impériale économique tenue à Ottawa en juillet 1982.

Qui ne se rappelle, en effet, que l'ont derrière le gouvernement canadien avait l'honneur de recevoir à Ottawa les représentants du Royaume-Uni, des Dominions et des Colonies de l'Empire britannique? Il s'agissait, en ces temps de dépression qui avaient malheureusement touché tous les pays de l'Empire, d'en arriver à des ententes qui pouvaient faire espérer à nos populations une reprise des affaires, une recrudescence de l'emploi et l'établissement entre les Dominions et la mère-patrie de relations commerciales plus étroites, plus stables et plus profitables.

Seul un témoin des négociations était en mesure de relater les multiples incidents de cette mémorable conférence—la plus importante que l'Empire ait tenue depuis la fin du siècle dernier—et de porter un jugement sur les résultats pratiques pour les Dominions et la Grande Bretagne.

Pour cette tâche difficile, nul n'était mieux préparé que M. Léopold Richer, correspondant parlementaire du "Devoir". M. Richer, quoique jeune, quoique le benjamin de ce qu'on appelle la Galerie de la Presse à Ottawa, a su "Sans parti pris, sans passion, appliquant à l'étude du grave problème économique sa méthode d'observation, ses procédés d'investigation de reporter, résumer cette question en chapitres simples et clairs, d'où se dégage logiquement de l'amas des discussions et des traités, l'essentiel. On pourra peut-être différer d'opinion avec l'auteur, M. Richer n'a fait œuvre objective et impartiale, ayant toujours devant les yeux les intérêts supérieurs du peuple canadien.

"Marché des Dupes?" (la Conférence impériale d'Ottawa, 1982) est en vente, au prix de \$11.00 l'exemplaire, chez l'Éditeur, 1735 rue St-Denis, Montréal, et dans toutes les librairies bien assorties.

"Du soleil sur l'étang noir" poèmes, par Uric L. Gingras

M. Uric Gingras, auteur de deux volumes de poésies, "La Canson du Paysan" et "Les Guérets en fleurs", vient de publier, après un silence de quelques années, un nouveau recueil de poèmes, "Du soleil sur l'étang noir", qui enrichit d'un beau volume la liste des Éditions Albert Lévesque.

Dans ses deux premiers volumes, M. Gingras s'était attaché presque exclusivement à chanter le sol natalier le sol natalier le sol natalier, l'inspiration toujours réaliste et concrète, le poète aborde des thèmes plus divers, qu'il a classés dans son ouvrage de la façon suivante: Les sentiers illustres; Gouaches roses et coquilles vives; Sur la route fervente; Les rêves; Dans la lumière natale. On trouvera dans ces poèmes l'écho d'une sensibilité délicate, un riche vocabulaire, un raffinement de rythmes, de sonorités musicales, un classicisme de style qui plaît d'autant plus que la plupart des poètes modernes s'abandonnent aux licences les plus hardies et plus ou moins heureuses. M. Gingras a toujours rimé en pur dilettante. Aussi, son souci de la précision, de la perfection de la forme, vautrait à la poésie canadienne quelques-unes de ses meilleures pièces d'anthologie.

"Du soleil sur l'étang noir" est enrichi de sept gravures sur bois de l'excellent artiste canadien, Rodolphe Duguay. L'ouvrage est en vente, au prix de \$10.00 l'unité, chez l'Éditeur, 1735 rue St-Denis, Montréal, et dans toutes les librairies bien assorties.

"L'enfant sain" par le Dr Daniel Longpré

Le Dr Longpré, chef de Service à la crèche d'Yvonneville et à l'hôpital St-Luc, à Montréal, vient de publier sous le titre de "L'enfant sain", aux Éditions Albert Lévesque, le premier livre de langue française traitant des techniques américaines d'hygiène et d'alimentation infantiles.

La puériculture qui, en d'autres pays, fait l'objet de recherches précieuses et d'études prolongées de spécialistes, le Dr Longpré l'étudie au triple point de vue de notre situation géographique, politique et ethnique. "Nous sommes, écrit l'auteur, au carrefour de trois grandes civilisations. Nous n'avons jusqu'à présent l'inspiration que du côté de la France. Nous pouvons certes y trouver la solution d'un grand nombre de nos problèmes, mais non de tous". Aussi, l'auteur croit-il que nous-avons trop dédaigné les enseignements précieux que la clinique anglaise aurait pu nous donner et

Formons l'opinion

M. le rédacteur,

Il y a en tous des flammes qui s'éteignent. Essences de la raillerie et beaucoup de choses nous viendront par surcroît!

Si notre âme avait conservé sa vivacité native, sa fierté, son indépendance, bien des problèmes auxquels nous devons faire face ne se poseraient pas.

C'est l'évidence même et, bien plus que les dangers du dehors, la raison profonde de tous nos maux. "Toute histoire qui a de la grandeur et de la continuité, constatait récemment M. l'abbé Lionel Groulx, n'est qu'un grand acte de volonté".

Nombre de Canadiens français ne semblent plus le savoir. Empoisonnés par des politiciens à l'envergure de manœuvres, sans contact avec une petite élite qui ne peut suffire à tout, se méfient des revues et des journaux qui attachent aux devoirs envers la race l'importance qu'ils méritent. Ils vivent leur petite vie médiocre en spectateurs indifférents et parfois hostiles aux revendications nationales dont quelques hommes de cœur font depuis longtemps tous les frais. Beaucoup de flammes ont-ils s'éteignent. Sont-ils Anglais? sont-ils Français. Ils ne le savent plus. Et cette ignorance intellectuelle se traduit naturellement chez eux par cette langue étrange, inarticulée, sans syntaxe et sans vie, mélange auquel on ne trouve pas de sauveur locale, et qui pourrait être tout aussi bien du "petit nègre".

Mais la majorité de notre peuple veut-elle au moins sincèrement rester fidèle au passé comme au parler des ancêtres? Veut-elle vraiment se délivrer du masque anglais qui l'aspicte redevenir matresse chez elle, se défendre du matérialisme envahissant en un mot, avec le sens des valeurs et la primauté du spirituel, la plénitude de son idéal séculaire?

Il est alors grand temps de faire halte sur la pente mortelle du laisser-faire ou nous glissons.

Travaillons à la formation d'un esprit national chez nos compatriotes.

En plus de préparer des conférences et de tremper des caractères, l'école doit apprendre aux générations nouvelles à avoir une pensée commune, pour ce qui a trait à la solution des problèmes concernant notre groupe et notre pays.

Il n'est que trop vrai que les plus belles initiatives, les mouvements les plus généreux, viennent souvent se briser sur l'individualisme qui caractérise le peuple canadien français. Nous nous conservons, dans le domaine des affaires publiques, la mentalité des anciens coureurs des bois, préoccupés seulement de leurs aventures particulières et peu soucieux du reste. Plusieurs d'entre nous, s'ils ne se refusent pas ouvertement à l'effort commun, s'y trouvent néanmoins gênés.

Disons le mot: ils paraissent avoir honte de participer à une campagne d'importance nationale ou utile à la société dont ils font partie.

Une opinion publique, éclairée, agissante, voilà ce qui manque encore parmi nous.

Franc et Sans Dol.

La Division fédérale des Semences a inspecté une quantité de graine de lin exceptionnellement propre produite dans le Québec et destinée à l'exportation et les producteurs ont reçu des prix satisfaisants pour cette graine.

Différentes manières d'aider notre journal

1. En s'y abonnant ou en payant son abonnement.
2. En lui procurant de nouveaux abonnés.
3. En le faisant lire.
4. En lui apportant une collaboration littéraire.
5. En sollicitant des annonces à son intention.
6. En encourageant ses annonceurs, disant qu'ils ont produit de plus beaux, ou qui fait d'eux un peuple beaucoup plus fort: la vulgarisation des techniques modernes d'hygiène individuelle, en particulier d'hygiène infantile.

N'avons à nos besoins ce que les États-Unis ont produit de plus beau, ce qui fait d'eux un peuple beaucoup plus fort: la vulgarisation des techniques modernes d'hygiène individuelle, en particulier d'hygiène infantile.

"L'enfant sain" est un manuel élémentaire destiné surtout aux gardes-malades et à jeunes mères. L'ouvrage est divisé en neuf chapitres. Après les notions préliminaires sur la croissance physique et psychique de l'enfant, l'auteur parle de l'hygiène prénatale et du nouveau-né, de l'hygiène mentale et alimentaire, de l'alimentation maternelle, de l'alimentation artificielle, de la médecine préventive, etc. Bref, ce petit volume, complet dans sa concision, sera désormais indispensable, non seulement aux gardes-malades, mais aux jeunes mères soucieuses de connaître les meilleurs soins à donner aux enfants pour qu'ils soient sains et forts.

"L'enfant sain", volume de 130 pages, avec couverture renforcée, est en vente au prix de \$0.75, chez l'Éditeur, 1735 rue St-Denis, Montréal, et dans toutes les librairies bien assorties.

Lettres de nos lecteurs

Nous publions sous cette rubrique les lettres d'intérêt général que l'on nous adresse. Toute communication doit être accompagnée du nom et de l'adresse de l'envoyeur. Nous ne prenons pas la responsabilité de ce qui paraît sous cette rubrique.

En marge d'une lettre

M. le rédacteur,

Permettez-moi de venir féliciter publiquement "Franc et Sans Dol" pour les articles très au point qu'il publie dans la Survivance depuis quelques mois. L'auteur qui se cache sous ce pseudonyme semble se dévouer et se demande si ses articles sont goûtés du public, le puis assurer "Franc et Sans Dol" que je connais un bon nombre de personnes abonnées à la Survivance qui se font un devoir de lire régulièrement ses articles. Sans doute il y a beaucoup de critiques, beaucoup de personnes vont même traiter l'auteur de ces écrits de noms désagréables à entendre; mais il y a toujours le même dicton: "La vérité choque". Oui, ceux qui vont traiter "Franc et Sans Dol" d'imbécile, etc., sont ceux-là même qui devraient mettre le chapeau. Continuons donc, ami, ces articles très appropriés à la situation dans laquelle nous nous trouvons, et j'espère qu'en répétant la même chose sur tous les tons, vous parviendrez à réveiller ceux qui sont endormis et ne s'aperçoivent pas de leur sommeil!

Franc et Sans Dol semble s'efforcer de ce que quelques Canadiens français se sont rendus à une soirée des "Bonnes Amies" avec des amis de langue anglaise. Je n'hésite pas à croire que Franc et Sans Dol n'habite pas la ville, autrement il n'aurait aucune raison de s'absenter. Il serait, en effet, à même de constater ce qui se passe tous les jours. Je ne sais pas au juste de quelle société veut parler Franc et Sans Dol, mais que l'on me permette de citer le fait suivant: Je me suis rendu, un certain soir, à une partie de cartes donnée sous les auspices de cette association essentiellement française qui, l'association des Bonnes Amies, D'habitude je ne parle pas beaucoup, mais par contre j'observe tout ce qui se passe. Or, ce soir-là, je constaté que la majorité des personnes assises aux tables voisines de celle où je jouais ne parlaient que de l'association de personnes, vous seriez étonné, Franc et Sans Dol, d'entendre prononcer des noms français, tout ce qu'il y a de plus français! Pourtant c'étaient des demoiselles qui appartenaient à cette "association essentiellement française". Encore un mot sur ce sujet: je connais un bon nombre de demoiselles appartenant au cercle des "Bonnes Amies"; je dois avouer, avec tristesse, que l'on connaît à peine deux ou trois qui tiennent à parler français entre elles. Vous les rencontrez sur la rue, à la porte des églises, dans des soirées paroissiales, etc., et presque toutes jouissent les ententes de parler en anglais! Un jeune canadien français veut fréquenter l'une de ces "Bonnes Amies", mais il s'agit à parler français on l'enverra... promener!

Franc et Sans Dol demande ce qu'il ont les cercles de l'A.C.F.A. d'Edmonton? "Ils ne font rien, dit-il, on ne peut rien faire". C'est une bien belle chose de faire des discours interminables, c'est une bien belle chose de parcourir la campagne pour y faire du patriotisme mais trêve de paroles inutiles, et de l'action, s'il vous plaît! Ce n'est plus le temps de dormir et de discourir, mais c'est de l'action que nous voulons! Qu'attendons-nous donc à Edmonton pour discuter les circulaires envoyées par le secrétaire général? Qu'attendons-nous pour percevoir les cotisations? Qu'attendons-nous pour nous donner des assemblées? Les gens ne s'intéressent pas à l'A.C.F.A., dira-t-on. Tant que nous n'aurons que deux ou trois assemblées par année, il ne pourra en être autrement!

Espérons, Franc et Sans Dol, que poussés par l'exemple des cercles de la campagne, nos cercles d'Edmonton, se réveilleront! Cependant en attendant ce réveil, nos jeunes gens épousent des irlandaises, nos jeunes filles des irlandaises!

"Bonjour".

A propos de patriotisme

Clamer bruyamment son attachement indéfectible à la langue et à la foi de ses pères n'est pas toujours l'indice d'un patriotisme réel. A moins

qu'elles ne soient appuyées par des actes positifs et concrets ces clameurs ne sont productives d'aucun résultat valable, et le public qui les entend ne les prend guère au sérieux; plutôt que l'expression d'un sentiment vrai, il y voit la tentative de se vêtir du manteau patriotique, pour cacher quelque ambition personnelle.

L'indifférence du "peuple" vis-à-vis les questions nationales ne peut-elle mieux s'expliquer que par la trahison flagrante de nos classes dirigeantes? L'homme politique, chatoilleux à l'extrême sur une question de patronage et muet comme une carpe sur une question nationale lors de leur discussion en Chambre, et qui se réveille lorsqu'il s'agit d'une question politique dans le onzième rang d'une concession en période électorale, l'homme de profession qui se plonge dans le mercantilisme à l'américaine, et le marchand qui emplit la camelote à l'aveugle sans aucun compte, ne constituent pas un actif national du seul fait qu'ils perçoivent d'impôt, de temps à autre, sur la race". Le peuple avec son gros bon sens s'aperçoit vite de l'hypocrisie et du manque de sincérité évident de tous ces débauchés de boniments. De là il en vient vite à considérer toute démonstration patriotique comme un quelque chose d'inutile et d'ennuyeux.

Si l'on veut arrêter notre glissement sur la pente vertigineuse où depuis plusieurs années nous descendons, nous ne pouvons que nous éveiller, nous sensibiliser, il nous faut avoir de fortes convictions et les vivre. Inutile de pester et tempêter contre ce qui est étranger à notre race et de voir là l'obstacle au succès de notre cause; si cette cause n'a pas remporté le succès qu'elle mérite, frappons-nous la poitrine: Mea culpa! Olivier Asselin avait bien raison de dire: "Si jamais la race canadienne française disparaît on devrait écrire: C'est une race morte de bêtise".

Si, au lendemain de la conquête, notre élite a travaillé forte à notre survivance, elle travaille aujourd'hui inconsciemment ou non à notre déchéance. Je ferai exception pour notre clergé et quelques rares notabilités. À part ceux-ci, nos notables occupant le haut de l'échelle sociale sont remarquables par leur servilisme, l'ignorance de leurs responsabilités, et leur mentalité de vaincus. Secouons-les un peu, rudement même s'il le faut. Hé messieurs! qu'avez-vous fait du patrimoine dont vous aviez la garde?

Réactionnaire.

Les rhumes

Le rhume est un malaise qui est grave et douloureux. Il est grave parce qu'il peut donner lieu aux maladies des voies respiratoires—la bronchite ou la pneumonie. Il est douloureux parce qu'il fait perdre le temps, soit de la classe, soit du travail. De plus, les rhumes sont ennuyeux pour ceux qui en souffrent et pour leur entourage. Évidemment, nous voudrions contrôler une maladie qui fait perdre le temps et l'argent et qui est ennuyeuse, parfois, de si graves dangers. Malheureusement, le rhume est très difficile à éviter; les rhumes sévissent et se propagent toujours.

La science, n'a pas encore découvert le microbe qui est la cause des rhumes. Il peut y avoir d'autres agents contributifs, mais le fait que les rhumes passent d'un malade et atteignent un sujet en bonne santé est bien établi. Le contact avec le malade est donc à craindre.

En général, les individus qui souffrent d'un rhume ne veulent pas se mettre au lit. Ils vont à leur travail, à la classe et aux théâtres; ils voyagent en tramway, et ils visitent leurs amis. Ils toussent et ils éternuent, souvent sans prendre aucune précaution, et c'est là la raison pour laquelle les rhumes se propagent.

Celui qui est atteint du rhume de cerveau ne peut pas manquer de se couler les mains de ses sécrétions nasales et les transmettre à tous les objets qu'il touche. S'il était couché et au lit, ses sécrétions nasales et buccales ne pourraient pas atteindre les autres. Malheureusement, le public d'ordinaire se contente d'isoler le nez, et se couvre le nez avec le mouchoir. Les pilules, les rhumes persistent toujours.

Tout ce que nous pouvons faire pour nous protéger des rhumes, c'est de voir à ce que les personnes qui sont atteintes de rhume ne se couvrent la bouche et le nez et se lavent fréquemment les mains. Il ne faut jamais leur permettre de manipuler les aliments, ni au foyer, ni ailleurs.

Pour éviter les rhumes, il faut éviter de venir en contact avec les personnes qui en sont atteintes. Les pilules, nos rhumes et nos travaux ne doivent pas être sacrifiés. Habillons-nous selon la température et non pas la saison de l'année. Prenons une alimentation bien ordonnée. Lavons-nous bien les mains. Plusieurs fois par jour. Si nous suivons ces prescriptions nous pouvons espérer de nous protéger contre les rhumes.

Cartes Professionnelles

"Nous vous servons mieux"

C.-E. GARIEPY
Avocat-Notaire
Ch. 40 10004 ave Jasper
Tél. 21347

L.-A. GIROUX, M.F.P.
Giroux & Fraser
Avocats et Notaires
Argent à prêter
Edifice Banque Canadienne Nationale

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.
Avocat
Milner, Dufour, Poirier & Marland
Edif. Banque Royale
Avenue Jasper Edmonton, Alta.

S. A. G. BARNES
Établi en 1906
Assurances: vie, feu, maladie, autos, etc.
Placements. Aviseur financier
Tél. 32514 10120 1004 rue, Edmonton

DR W.-A. MORGAN
Dentiste
Au-dessus du Théâtre Strand
Le soir sur rendez-vous
Tél. Bureau: 24918; Résidence: 25487
Edmonton

DR C.-H. LIPSEY
Dentiste
Heures 9 h. à 5 h. 30
301 Edif. Tegler Tél. 22945
Nous parlons français

DR A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230 Edif. Birks. Angle 104e rue et Jasper
Tél. 25838—Résid. 82113

DR E. BOISSONNEAULT, B.L., M.D.
des hôpitaux de Paris et de Chicago
Bureau, 324 Edifice Tegler
Tél. 21612

DR JOSEPH BOULANGER
Médecin-chirurgien
No 10018 102A avenue
Edifice Boulanger
(En face du Palais de Justice)
Tél. 22269

DR A. BLAIS
Médecin et Chirurgien
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Tél. 24639

DR W. HAROLD BROWN
Médecin-chirurgien
Pratique limitée aux maux des yeux, oreilles, nez et gorge
Verres ajustés
No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal
Tél. 21210

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 ave Jasper Edmonton
Tél. 26374

J. ERLANGER
Optométriste
Spécialité: Examen des yeux, traitement de la vue, ajustement de verres
303 Edif. Tegler Edmonton, Canada
Tél. 27463—Rés. 26587

North American Life—Une Compagnie Mutuelle
J. O. PILON
représentant
823-825 Edifice Tegler, Edmonton
Bureau, Tél.: 24268 Résid., Tél.: 26693

Cartes d'Affaires

"Votre satisfaction est notre succès"

Examen des yeux—Verres ajustés par
IRVING KLINE
10123 101e rue
Notre cadran de la rue est toujours juste, fiez-vous-y!
Nous parlons français

P.-A. COLBERT
Bijoutier et orfèvre
Attention spéciale aux communautés religieuses
9814 avenue Jasper Tél. 24471

ALBERTA DECORATORS
J. et H. Thwaites
Peinture, Décoration, Papier tenture
10820 97e rue Tél. 22778
Edmonton, Alta.

CAREY ELECTRIC
Entrepreneurs électriciens
Appareils électriques, Lampes à bridge et abat-jour
Tél. 22772 10048 109e rue

EDMONTON RUBBER STAMP
Co., Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037 101A ave. Edmonton Tél. 26527

COUTTS MACHINERY CO., LTD.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français venez me voir
10569 95e rue Tél. 25723
Edmonton

Tél. 24702
Pour vos travaux d'impressions
Adressez-vous à
l'Imprimerie "La Survivance" Ltee
10010 109e rue

A LOUER

NICHOLS BROTHERS
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moulins à scies
10103 95e rue Tél. 21861

Economisez en nous adressant vos commandes, pour mil. francs foin, tréte d'odeur et rouge, luzerne et Western Ry. Assortiment complet de graines à jardins.
Liste de prix franco sur demande.
Capital Seed & Poultry Supply
10199 99e rue, Edmonton. Tél. 21342

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26361 Edmonton, Alta.

WESTERN TRANSFER & STORAGE
Limited
Transport et emmagasinage
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Transport à la campagne
Tél. 21528 Edmonton

H. E. PATENAUDE
(Red & White)
11563 avenue Jasper Tél. 82324
Voir annonce dans quotidiens
tous les jeudis

MORIN & FILS
Entrepreneurs en construction
Tél. 26405 10127 113e rue

A LOUER

A LOUER

NOUVELLES D'EDMONTON

Une initiative intéressante

Il vient de se former à Edmonton une organisation connue sous le nom de "Co-operative Barter Club" ou club d'échange coopératif. Toute une phalange de ces clubs a été organisée aux Etats-Unis pour permettre aux gens de s'entraider sans qu'il leur soit nécessaire de déboursier de l'argent pour des services qu'ils reçoivent.

Voici comment fonctionne ce club. Une place est choisie pour permettre les échanges. Si un membre travaille pour un autre membre, le travailleur reçoit le montant spécifié à son crédit, et celui qui l'a fait travailler est débité pour le même montant. Par exemple disons que A est un journalier, B, un dentiste et C un marchand. Le marchand C fait travailler A pour le montant de \$5.00. "A" reçoit alors un bon de crédit de \$5.00 qu'il peut employer par exemple comme suit: Il peut se présenter chez "B", le dentiste, et se faire arranger une dent. Disons que ceci lui coûte \$2.00 il lui reste alors \$3.00 de crédit qu'il peut facilement employer pour s'acheter des marchandises chez "C" le marchand. Dès que le travail de "A" est terminé et qu'il reçoit un crédit de \$5.00, "C" qui l'a fait travailler reçoit une note de débit au même montant soit \$5.00.

En ayant un bureau central pour les échanges, les membres ne sont pas obligés de se mettre à la recherche d'un dentiste qui aurait quelques ouvrages à faire faire pour payer le coût d'arranger une dent. Au contraire, le dentiste qui aurait quelques ouvrages à faire faire soit pour la menuiserie, ou autre travail s'adresse au club qui lui enverra un homme capable de faire l'ouvrage voulu et pour lequel le club recevra crédit. Ce crédit pourra être appliqué à n'importe quel membre du club qui aurait de l'ouvrage à faire faire au dentiste.

D'un autre côté disons qu'un membre du club voudrait se débarrasser d'un meuble ou autre objet. Cet objet doit être envoyé au club et le prix désiré sera transmis au crédit du vendeur et débité à l'acheteur. Dès que le vendeur aura reçu à son crédit le montant de l'objet, il pourra se servir de ce crédit pour différents services jusqu'à ce que le montant soit épuisé.

Naturellement le "club" étant encore jeune préférerait faire faire l'ouvrage par ses membres pour de l'argent, car il en coûte toujours pour s'organiser et il faut dépenser certains montants pour s'organiser. Cependant si vous êtes intéressés, venez nous voir, et nous nous arrangerons facilement.

Si vous voulez faire exécuter certains travaux, donnez-nous une chance de vous soumettre nos estimations. Nous essayons par ce moyen de nous soustraire à toute charité publique. Et c'est ainsi qu'on permettrait à une cinquantaine d'hommes de pouvoir gagner leur vie et celle de leur famille sans être obligés de demander à la ville de leur venir en aide.

Vous êtes cordialement invités à venir nous voir au numéro 2223 avenue Jasper ou à nous téléphoner à 22417. Il n'y a pas encore de membre canadien français dans ce "club" mais nous espérons pouvoir en obtenir un sous peu de façon à pouvoir rencontrer tous les Canadiens français qui voudraient bien nous encourager.

Radio-Concert POSTE A.C.F.A.

730 kilocycles

Concerts français tous les mardis à 8 h. p.m.

Alto, alto, ici l'A.C.F.A. Edmonton, Studio du Journal C.J.C.A.

Nous avons ce soir la famille Martin si appréciée de nos auditeurs. Nous les écouterons avec plaisir dans le beau programme annoncé la semaine dernière.

Le concert de nos amis de Legal a remporté le plus vif succès. Il en ont reçu déjà de nombreux témoignages et depuis nous avons reçu des lettres notamment de St-Paul et Lacombe. On nous écrit: Félicitations aux artistes pour le choix des morceaux, très belles voix à Legal et cultivées. Compliments aux artistes et à la directrice. Excellent programme dit un autre. ... Et ainsi de suite.

Mardi, le 2 mai, nous entendrons nos amis de Morinville qui nous offriront le programme suivant qui, lui aussi, sera très goûté.

1. Chant, Elégie de Massenet, Mlle Océline Vandal, accompagnée par Mlle Lucile Boyer.

2. Solo, M. Armand Turgeon, accompagné par Mlle Tarcienne Boissonnault.

3. Duo, Mlles Christiana et Jeanette Lohse, accompagnées par M. Ernest Meunier.

4. Scène, tirée du "Mirage" scène 4, M. et Mme Omer St-Germain.

5. Chant, Souvenir du Jeune Ave, Mlle Elizabeth Turgeon, accompagnée par Mlle Tarcienne Boissonnault.

6. Les Montagnards, musique de Roland, arr. par E. Viou, chœur mixte, M. Louis Turgeon (solistes), M. Ernest Meunier, Mlles Christiana et Jeanette Lohse, accompagnés par Mlle Tarcienne Boissonnault.

7. Chant, Valse des Baisers, Mlle Antonia L'Abbé, accompagnée par M. Ernest Meunier.

8. Chant, Les Chœurs Souriens, M. P. Endore Belliveau, accompagné par M. Ernest Meunier.

Le programme de la Petite Chorale de St-Joachim est remis au 16 mai et celui du Cercle Joanne d'Arc est avancé au 9 mai. Beaucoup s'inscrivent aux concerts préparés par M. G. Popin. Ses occupations l'obligent à s'absenter pour le 9 mai; de là la raison du changement de date mais personne n'y perdrait.

Les concertos de piano attirent de plus en plus l'attention sympathique de nos amis anglais. Voici la traduction d'un éditorial que nous trouvons dans le dernier numéro du "Saturday Night" de Toronto:

"La Commission de la Radio n'a encore, jusqu'à présent, fait plus nettement national que la transmission à travers tout le Canada et éventuellement à travers une partie des Etats-Unis, de l'Heure Française à la radio qui antérieurement était localisée dans l'Est."

"Comme la plupart des auditeurs sont probablement ceux à qui la langue française est familière, il n'est pas douteux qu'un grand nombre de personnes de langue anglaise écoutent ces programmes en se rendant compte que les leurs concitoyens langue française leur donnent l'exemple d'une culture intellectuelle dont ils reconnaissent toute la valeur."

"La partie musicale du programme est admirable..."

"La partie comique, qui est distinctement caractéristique en son genre, demanderait une courte et intelligente explication en anglais pour ne pas

décourager les auditeurs..."

"La lecture des poésies françaises, avec la perfection qu'y apporte M. Robert Choquette, est un plaisir pour l'oreille de ceux même qui n'en comprennent point le sens..."

Voilà des réflexions, venant de Toronto et d'un journal anglais des plus répandus, qui vont rencontrer les vœux de beaucoup de nos concitoyens d'Alberta qui depuis longtemps se sont faits les champions du bilinguisme. Les commentaires élogieux sur le talent et le bon goût de nos amis de l'Est sont pleinement mérités. Il faudrait être dépourvu de toute éducation et aveuglé par un fanatisme ridicule pour ne pas reconnaître la justesse des remarques faites à la Radio Canadiane par le Saturday Night.

Voilà qui témoigne d'une atmosphère exempte de "statiques". Espérons que la réception sera bonne.

Paul JENVRIN.

Le théâtre français

Dimanche prochain, à 3 h. p.m., les Canadiens français d'Edmonton, sont respectueusement invités à se rendre à la salle de l'Ecole séparée où l'on discutera la fondation d'un cercle dramatique. Tous ceux qui s'intéressent à l'existence du théâtre français en notre ville devraient se faire un devoir d'être présents.

IMMACULEE CONCEPTION

Nous avons le plaisir d'annoncer que le sermon à la messe du 11, dimanche prochain, sera prêché par le R. P. I. O'Connell, socius du R. P. Provincial des RR. PP. Jésuites, autrui recteur du Collège des Jésuites d'Edmonton.

Expédient: Richard Edmond, fils d'Arthur Perron et Evelyn Tremblay, Parrain et marraine, M. et Mme Laurier Mercier.

CERCLE BELLARMIN DE L'A.C.J.C.

"Roosevelt! Ça est un homme! Il s'a changé la face des Etats-Unis en deux mois!"

"Où, mais qu'est-ce qu'il voulait dire quand il a abandonné l'atolton? Et puis, l'infatigable, ça ne me dit rien!"

Ne ressemblons-nous pas tous un peu à cet homme qui sent que Roosevelt est l'homme de l'heure et qui ne sait pas pourquoi? Le 5 mars, à la salle St-Joachim, le R. P. Bouvier, S.J., nous expliquera quelques-uns de ces problèmes qui nous transpercent. Eh oui! en posant des principes solides et clairs sur l'économie, et plus particulièrement sur la monnaie et l'échange, nous verrons la solution de plusieurs questions actuelles.

Le public est cordialement invité à ce deuxième cours; un appel plus spécial est fait à la jeunesse edmontonnaise.

Des cris de jeunes. Un soleil radieux. Des concours bruyants. Un terrain spacieux. De la gaieté partout. Telle sera la fête de Dollard.

Le Collège des Jésuites a bien voulu ouvrir ses portes à toute la jeunesse scolaire le 24 mai. Les trois cercles académiques de la ville collaboreront au succès de cette journée.

Le soir, il y aura une réunion inter-cercle. Il y aura conférences, causeries, débats, sans oublier que le rire, la gaieté, les chansons canadiennes figureront au programme.

Le secrétaire.

JUNIORAT SAINT-JEAN

"JUBILATE"

Réjouissez-vous avec nous, lecteurs et amis! Le dimanche 27 avril, il y a un beau jour pour notre institution: trois anciens élèves reçoivent à la cathédrale d'Edmonton l'unction sacerdotale. Ce sont MM. les abbés Joseph McGarr, Martin Vail, Joseph Robitaille. Professeurs et élèves se sont rendus à la cathédrale pour l'imposante cérémonie: huit diacres étaient faits prêtres pour l'éternité. Nos vœux les plus chers accompagnent les nouveaux prêtres... Nous sommes tout bien prêt pour eux. Et nul doute qu'une occasion comme celle-là a été choisie par le Maître de la moisson pour appeler d'autres ouvriers à sa vigne ou encore pour clarifier et tisonner en quelque sorte l'idéal apostolique qui existait déjà au fond de certaines âmes.

Le soir de l'ordination, M. l'abbé McGarr, avait la délicate obligation de venir donner sa première bénédiction au R. T. Sacrament de notre chapelle. Après la Bénédiction il a laissé déborder son cœur en quelques paroles reconnaissantes et affectueuses qui ont eu un choc vibrant dans toutes les âmes de ses auditeurs.

Ensuite il nous a tous bénis individuellement. M. l'abbé McGarr a dit: M. l'abbé McGarr pour cette délicate tâche, il a fait presque l'impossible pour venir parmi nous avant de prendre son train pour Saskatoon. C'est là quelque chose que nous n'oubions jamais. Dieu ne l'oublie pas non plus. Il a passé en faisant le bien; le passage d'un nouveau prêtre laisse des traces ineffaçables. M. l'abbé McGarr le réalisera plus tard peut-être et nous le lui souhaitons.

Cette joie bien concrète nous a donné l'occasion de regarder un peu dans le passé: notre juniorat, malgré les épreuves qui marquent les débuts de toute œuvre, a donné à l'Eglise 37 prêtres dont 20 Oblats de Marie Immaculée. Une trentaine sont à faire leurs études théologiques dans nos scolasticats ou dans des séminaires. Certes c'est bien peu encore. Et nous espérons que l'avenir soit plus fécond; et cet espoir est basé sur notre confiance dans la mission divine confiée à nos prêtres, à la bonté de nos évêques pour être dociles aux grâces de l'esprit qui les seront l'objet. Vous tous qui avez à cœur le recrutement des vocations sacerdotales, souvenez-vous que le bon Dieu a attaché à votre labeur inépuisable à la prière et à la sacrifice. Réjouissons-nous sincèrement de ce qui a été fait, mais unissons-nous surtout pour préparer l'avenir.

(de Maria).

Mariage

BARTIER-LAHOUSSE

Nous avons le plaisir d'annoncer que M. Jérôme Bartier, boucher à Saint-Paul, s'est marié samedi à Mlle Hélène LaHousse, de Bethune France. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Hyacinthe, O.F.M., curé de la paroisse St-François d'Assise.

La fabrication du vinaigre, du cidre, des cornichons et des saucisses, et des conserves et confitures de fruits et de légumes, sont deux grandes industries canadiennes qui dépendent pour leur prospérité des arboriculteurs.

Avis de vente

En vertu de la section 48 de l'Acte des Animaux Domestiques" avis est par les présentes donné qu'une taupe, âgée de deux ans, sans cornes, corps rouge, tête blanche et rouge avec quelques taches blanches sur la partie inférieure des pattes.

Un jeune bouc, âgé d'un an, blanc et rouge et portant cornes.

Ont été mis en fourrière par le couvreur, demeurant au Village de Legal, Alta., le lundi, 10 avril 1933, à 10 heures du matin, et que les dits animaux furent vendus le 21 avril 1933 à Raymond Préfontaine de Thorhill, Alta., à 2 heures de l'après-midi. Ces animaux peuvent être rachetés par le propriétaire, ou pour lui, dans les trente jours qui suivront la publication de l'avis paru dans "The Alberta Gazette", sur paiement des honoraires et des frais dus à la municipalité et à l'acheteur des dits animaux.

Pour renseignements, adressez-vous à J. A. THERRIEN, sec.-trés., Village de Legal, Alta.

Une protestation des Jeune-Canada

Contre la présence d'émigrants Canadiens à une récente assemblée tenue à Montréal en faveur de l'élément israélite.

MONTREAL.—Des protestations contre la présence d'émigrants Canadiens français à une récente assemblée publique juive, ont été exprimées par des orateurs, jeudi soir, à une assemblée tenue sous les auspices d'une organisation connue sous le nom de "Les Jeune-Canada", et dont le but est de réveiller le sentiment national dans la province de Québec.

L'assemblée juive dont il est question avait été convoquée pour protester contre le traitement infligé aux Juifs par le gouvernement Hitler en Allemagne. Au nombre des orateurs à cette assemblée juive il y eut le député Roul Dananurand, l'hon. Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts, et l'hon. Fernand Rinfret, maire de Montréal.

M. Pierre Danesreau, un des chefs des "Jeune-Canada", déclara devant un vaste auditoire que les Canadiens français catholiques avaient protesté contre le régime Hitler, mais qu'ils n'avaient pas protesté contre la persécution des catholiques au Mexique, en Espagne et en Russie.

La crise anglo-russe se complique

Moscou rappelle les chefs de sa délégation commerciale à Londres

LONDRES.—La crise dans les relations anglo-russes s'est de nouveau compliquée par le rappel à Moscou des chefs de la délégation commerciale soviétique.

Cette action est considérée ici comme un acte d'intimidation. La note du rappel de Moscou de l'ambassadeur anglais sir Esmond Ovey, qui requiert l'ordre de rentrer à Londres après que le gouvernement soviétique ait refusé de libérer les six ingénieurs anglais de la Metropolitan Vickers Company accusés de sabotage et d'espionnage.

Maintenant que ces ingénieurs ont été jugés par Moscou, que deux ont été condamnés à la prison, le Foreign Office ne fait plus rien, en dehors de l'embargo de 90 pour cent sur les importations russes qui prendra effet le 26 courant.

N'appliquez jamais de fumier pour les canots, et ne mettez jamais de fumier autour des racines lorsque vous plantez.

Quatre-vingt-cinq pour cent de la viande de bœuf produite au pays sont consommés au Canada même.

Une maison bien connue

Cette maison bien connue est l'une des industries du genre le mieux outillée que nous possédons dans le district d'Edmonton, et sa très enviable réputation grandit de jour en jour. Le travail y est exécuté avec un tel soin dans les ateliers de la New Methode Laundry & Dry Cleaners qu'en faire une fois l'essai suffit pour devenir un client régulier. Les tissus les plus délicats reçoivent les soins les plus minutieux pour leur rendre à la maison, car on y emploie que des experts.

Une des règles du gérant, M. J. K. Thompson, est de réussir l'impossible — c'est-à-dire de satisfaire tous ses clients. Cette politique, d'apparence paradoxale, est responsable de la grande faveur dont jouit la maison.

Les clients de la New Methode Laundry & Dry Cleaners constatent que leurs effets et leur lingerie reviennent débarrassés de toute souillure, lurs, frot et en parfaite condition. Le blanchissage du linge ne consiste pas seulement à faire disparaître les saletés, mais à le rendre propre et attrayant comme s'il était neuf. Des machines modernes et des méthodes sanitaires sont indispensables pour l'introduction de l'élément confort dans les vêtements. Sous ce rapport, notre établissement surpasse tous les autres.

Avis aux consommateurs d'eau au sujet des taux spéciaux d'été

Un taux spécial d'été a été autorisé par le conseil de la cité pour tous les consommateurs d'eau dont l'approvisionnement est enregistré par compteur sur la base suivante:

Le consommateur est tenu de payer les factures d'eau telles que produites chaque mois pour le montant actuel d'eau dépensé, pour tous usages. Après le 1er mai 1933, un ajustement du compte sera fait, en tenant compte du surplus au-dessus de la moyenne des six mois précédant le 1er mai. Ces taux spéciaux sont en force du 1er mai au 31 août 1933. D'après cette méthode, le consommateur obtient 30% d'escompte sur tout surplus d'eau employé pour les pelouses, boulevards et jardins, pendant les mois ci-haut mentionnés.

Cet escompte spécial ne s'applique à aucun compte arriéré. Si vous désirez profiter du taux spécial d'été, venez au Waterworks Office, 615 rue blanche à cet effet. Si vous avez signé l'année dernière, il n'est pas nécessaire de signer de nouveau, l'application précédente restant en force pour 1933.

Cité d'Edmonton, Département de l'Aqueduc

Veuillez lire les avis au verso des relevés de comptes mensuels

AUX CREANCIERS ET RECLAMANTS

SUCCESSION DE FEU RENE GAMIN GAUCHER

de Sien, autrui d'Edmonton, Alta., rentier

AVIS est par les présentes donné que toutes personnes qui ont des réclamations contre la succession du dit René Gamin Gaucher, décédé le 14 avril 1933, sont tenues de produire à la compagnie Montreal Trust, Edmont., édifice McLeod, Edmont., Alta., le ou avant le 1er juillet 1933, la vérification complète de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles et qu'après cette date la dite compagnie procédera au règlement du défunt distribuant les biens de la succession entre les ayants droit, en tenant compte que des réclamations dont avis lui aura été ainsi servi ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 24e jour d'avril 1933

PAUL-E. POIRIER, Avocat de la compagnie Montreal Trust, exécuteur de la succession René Gamin Gaucher, Edifice Banque Royale, Edmont., Alberta.

800 DISQUES FRANÇAIS

Grande variété de musique vocale, instrumentale et danses, carrefours.

4 et 5 disques pour \$1.00

HEINTZMAN & CO. LTD., 10139 avenue Jasper.

SAMEDI LE 29 AVRIL

Vente d'articles dépareillés

Débarras général du magasin au prix coûtant et moins!

Pour détails, voyez le Journal de vendredi soir

Johnstone Walker Limited

HARNAIS

N'achetez pas sans avoir vu notre assortiment de harnais, colliers et coussins, traits, carreaux et pièces de harnais.

Harnais de travail et pièces de harnais

Traits 2" à deux pils, attelés en acier, lanières d'un pouce pour attelle, sangles d'un pouce et demi, coussinets dissolvables d'un pouce et demi, brides dures d'un pouce, martingales d'un pouce et demi, lanières à timon et cordeaux d'un pouce

Harnais comme ci-dessus à brielette et ajustable

Lanières pour attelles, 2 pour 25c

Martingales 1 1/2" 50c

Lanières à timon 1 1/2" 50c

Sangles 1 1/2" 50c

Coussinets dissolvables 50c

Colliers 1 1/2" \$1.75, \$2.50 et \$3.00

Tous les articles précités sont fabriqués avec du cuir tanné à Edmonton et que nous recommandons fortement.

Achetez chez WELSH

10215-1016 rue Edmont., tél. 22721

Demandez notre liste de prix

TOUJOURS AU PREMIER RANG

ECU

Lait -- Crème

Crème glacée "Velvet"

"Dixies" -- à la mesure ou en briquettes

Pour toutes occasions

Meilleur goût -- Procure plus de satisfaction

EDMONTON CITY DAIRY

Limitée

Téléphone 25151

MCDERMID'S PORTRAITS OF DISTINCTION

PHONE 25-444

Fruits évaporés de la Californie

Abricots de choix 2 lbs. pour 35c

Pêches de choix 2 lbs. pour 25c

Pommes de choix 3 lbs. pour 35c

Figues de Smyrne 3 lbs. pour 25c

Dates "Sair 3 lbs. pour 25c

Pruneaux doux à 10c, 11c

Pruneaux doux à 10c, 11c et 12c la livre

Raisins Australiens 2 lbs. pour 15c

Marmalade à l'orange "Empress" 4 lbs pour 45c

Les cafés Special Wilson, frais grillés

à 35c, 34c, 30c et 25c la lb.

The noir de bonne qualité Spécial à 33c la lb.

Henry Wilson & CO. LTD.

Place du Marché

10159 58e rue. Tél. 27210

Attention!

Il est temps de penser à l'impression de votre...

Papeterie de bureau Catalogues -- Programmes Pancartes -- Pamphlets Etc., etc.

SPECIAL pour avril. Pour \$3.50 nous vous imprimons 1000 en-têtes de lettres, enveloppes, factures, ou cartes d'affaires. Pour chaque 1000 additionnel \$2.50 PROFITTEZ DE CETTE AUBAINE

Notre atelier est à votre service

IMPRIMERIE "La Survivance" PRINTING LTD.

10010 109e rue, Edmonton — Téléphone 24702

SURVEILLEZ

LA DERNIERE PAGE

des populaires quotidiens

THE BULLETIN THE JOURNAL

pour les spéciaux d'Eaton

"Il est profitable d'acheter chez Eaton"

TEATON CO. LIMITED

EDMONTON CANADA

Vos effets les plus délicats

Nettoyés d'une façon exquise

Notre département de nettoyage pour tapis, carpettes et ameublements de vivants est ce qu'il y a de plus moderne

Nous exécutons:

Réparations, modifications et remodelage de fourrures. Plissage et surjet.

L'habit contribue au succès FAITES-LES SOUVENT NETTOYER

NEW METHOD LAUNDRY & DRY CLEANERS

Téléphones: 26114 - 26115 11060 avenue Jasper